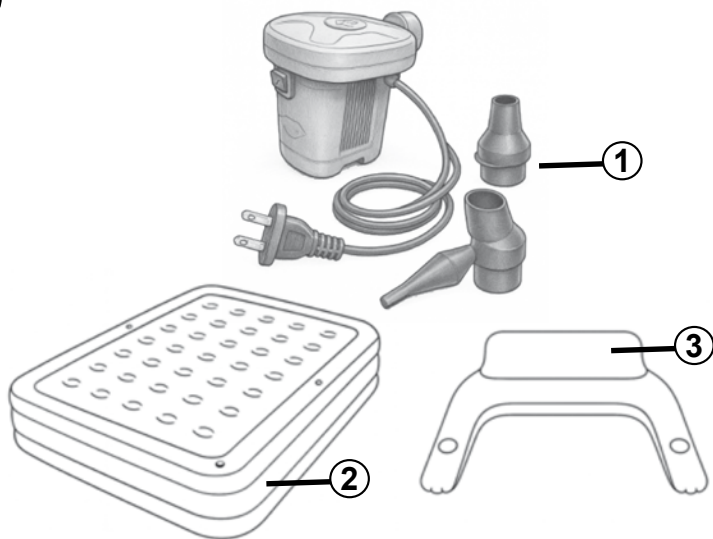
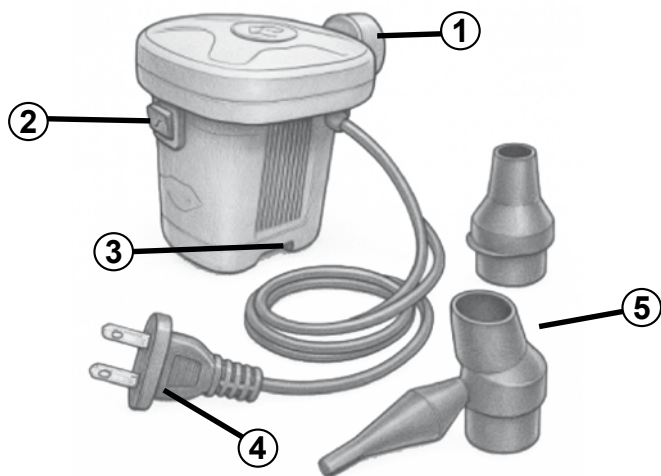
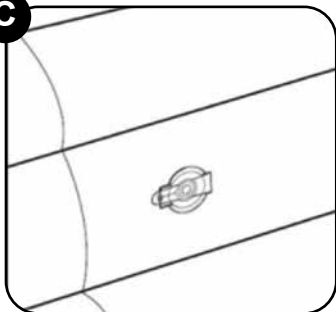
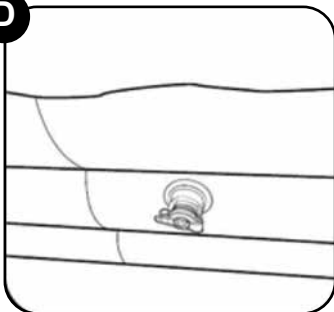
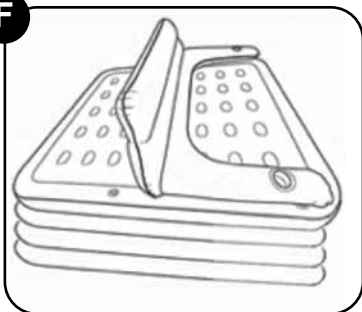
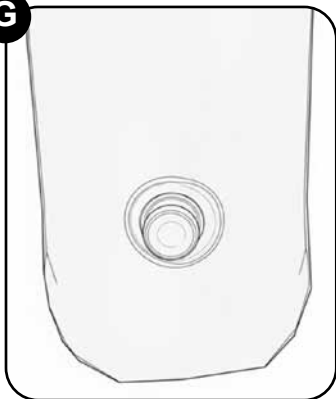


Restform® MAX



- | | |
|---|---|
|  <i>Original Instructions</i> |  <i>Istruzioni originali</i> |
|  <i>Instrucciones originales</i> |  <i>Instruções originais</i> |
|  <i>Instructions originales</i> |  <i>Originele instructies</i> |
|  <i>Übersetzung der
Originalanleitung</i> |  <i>Oryginalne instrukcje</i> |

A**B**

C**D****E****F****G**

THE SET INCLUDES: (A)

PUMP (1)

MATTRESS (2)

BACKREST (3)

INFLATION PUMP COMPONENTS: (B)

1. INFLATION PORT

2. ON/OFF SWITCH

3. DEFLATION PORT

4. PLUG

5. NOZZLES (3 SIZES)

COMPONENTS OF THE RESTFORM® MAX MATTRESS:

1. VALVE (2 pieces)

2. HOLES FOR BACKREST (BED TYPE)

3. HOLES FOR BACKREST (SOFA TYPE)

4. BACKREST

5. CUP HOLDER

RESTFORM® MAX BACKREST COMPONENTS:

6. VALVE (2 pieces)

7. ARMS WITH CUP HOLDERS

8. MATTRESS ANCHORING PIECES

Thank you for purchasing Restform® Max.

The perfect bed for unexpected guests or as an extra bed in small flats, bedrooms and caravans. Please read and fully understand the manual and follow all safety, maintenance and care instructions as indicated.

Note: No tools of any kind are required to assemble the Restform® Max.

SAFETY AND IMPORTANT WARNINGS

General Warnings

- Read all instructions before using the product.
- Use Restform® Max only for its intended purpose: indoor sleep and rest.
- Keep Restform® Max out of the reach of children when unsupervised.
- Do not use Restform® Max as a flotation device or near water.
- Do not sit, jump or make sudden movements on the mattress.
- Avoid contact with sharp objects or abrasive surfaces.
- Keep Restform® Max away from heat sources and open flames.
- Always inflate, deflate and store Restform® Max under adult supervision.
- Children should not be left alone when inflating, deflating or storing Restform®.
- Restform® Max has been designed for indoor use only, as a bed. Do not stand on it, jump on it or use it as a trampoline. Children should always be supervised when near Restform® Max.
- Not suitable for children under 3 years of age without adult supervision.



WARNING



Babies can suffocate

To prevent suffocation and death, never place a baby 15 months or younger in this product.



Child entrapment hazard

Always place the product 30 cm (1 foot) or more away from objects such as walls and furniture to prevent a child from becoming trapped.

Keep the product fully inflated when in use.

See instructions for additional warnings.

Electric Pump Warnings

- The Restform® pump is a low-pressure inflation pump designed for use with inflatable beds or any other inflatable product.

- This appliance can be used by children aged 8 years and above and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, provided they have been given supervision or instruction concerning the safe use of the appliance and understand the hazards involved.

- Children should not play with the appliance.

- Cleaning and maintenance by the user should not be carried out by children without supervision.

- Keep the inflation pump and its adapters out of the reach of children as it contains small parts that could cause choking.

- Ensure that the electrical voltage of the socket matches that indicated on the pump label.

- Do not use the pump if the plug, cable or casing is damaged.

- Do not use the pump in damp or wet environments; there is a risk of electric shock.

- Do not handle the pump with wet hands.

- Do not block the air inlet or outlet during operation.

- Do not leave the pump running unattended.

- If the pump overheats, allow it to cool before using it again.

- Do not open or modify the pump. Maintenance must be carried out by qualified personnel.

- Disconnect the pump from the power supply after inflating or deflating.

- The inflation pump is not designed for continuous use or for inflating tyres. Continuous use may cause overheating.

- Avoid putting the cable under tension, bending it or trapping it.

- Do not place the cable under the mattress or under heavy furniture.
- Keep the cable out of the reach of children and pets.
- The AC power cord cannot be replaced. If the cord is damaged, the appliance must be discarded.

Fire and Overheating Warnings

- The appliance may become warm during normal use. Do not cover the slots, grilles or air vents.
- Do not use the appliance near flammable materials (blankets, curtains, aerosols, solvents).
- If the appliance emits a strange odour, smoke, sparks or abnormal noises, unplug it immediately.
- Allow the appliance to cool completely before storing it.
- Do not operate the appliance for long periods without supervision.

Warnings during inflation

- Place the mattress on a flat, clean surface.
- Do not overinflate the mattress; this could cause structural damage.
- If you notice any deformities, leaks or strange noises, stop the process immediately.
- Ensure that the valve is properly closed before and after inflation.

Warnings During Use

- Do not exceed the maximum load recommended by the manufacturer.
- Keep the mattress away from sharp objects, fire, and cigarettes.
- Pets may puncture the material with their claws or teeth.
- It is normal for the mattress to lose some air with use. Adjust the pressure as necessary.
- When using the air pump, rest for 5 minutes every 10 minutes if inflating with a large adapter.
- For quick inflation and to shorten the motor's operating time, always use the appropriate adapter for the size of the inflatable object's valve.
- Do not obstruct the inflation/deflation ports and keep them ventilated at all times.
- Do not direct the air outlet of the pump towards your body.
- Never attempt to insert your fingers into the inflation/deflation port.
- NEVER block the air outlets of the inflation pump with any object or part of your body. Do not attempt to look through the slots

when it is in operation.

- Restform® Max is made of plastic that can melt or burn if it comes into contact with a heat source or fire. Do not assemble, use or store near fire, heaters, ovens or any other object that gives off heat.

INSTRUCTIONS FOR USE:

To select the area where you will assemble and use Restform® Max:

- Ensure there are no sharp or pointed objects near the bed. Keep it away from any sharp or pointed objects to avoid punctures or tears.
- Ensure that the area is flat, even, and level. If mounted on a sloped surface, the bed may slide. Uneven or rough surfaces may cause excessive wear on the underside of the bed.
- Ensure there are no stairs, doors, uneven surfaces, sharp edges or fragile objects near the bed.
- Do not assemble the bed near a heat source as the plastic material could melt or ignite.

Note: To minimise the possibility of the bed rocking or sliding, avoid sleeping on the edges of the bed. The edges provide less stability than the centre.

Important tips to prevent leaks

When using for the first time:

Inflate only to 80% during the first 8 hours of the stretching phase.

- DO NOT overinflate at any time, especially in summer.
- Temperature causes contraction when it drops and expansion when it rises.
- Seal the valve properly after inflation

Steps prior to inflation

Remove Restform® Max from the bag.

Ensure that the bed is at room temperature when you are ready to inflate it.

Place Restform® Max rolled up on a clean, smooth surface free of sharp objects or protrusions.

Unroll it in the same place where you will use it.

Inflation

The valve consists of two parts:

- Outer valve (transparent). This part of the valve completely closes the circuit on the outside. (C)
- "Comfort control" or inner valve (with black piece). This part of the valve has a closure that will help in the slow inflation of the mattress. The black "Comfort Control" valve (D) seals the opening from the inside.

Types:

- Quick inflation: When the mattress is completely deflated, you can inflate it quickly by removing the two parts of the valve and connecting the pump directly.
- Slow inflation: To finish inflating the mattress, or when the mattress is already inflated and requires a little more air, you can inflate the mattress by removing only the outer part of the valve. This way, the air outlet is closed and by firmly inserting the inflation pump, you can open the circuit and slowly fill the mattress with air.

Resform® Max includes its own electric inflation pump along with 3 adapters.

The air pump has two nozzles: inflate (Inflate: 1) and deflate (Deflate: 3), clearly identified on the pump (Figure A). Place the inflation nozzle of the air pump into the bed valve and ensure that it is securely attached. Connect the pump cable to the mains and press the "ON" button (2) on the pump to start inflating the bed.

When the bed is inflated, switch off the air pump and unplug it.

Remove the pump from the bed and close the valve completely.

Once inflation is complete, press the valve inwards.

NOTE: If, after inflating the bed, you find that it is too firm, remove the outer valve and gently press

the inner tab of the "Comfort Control Valve" to allow a small amount of air to escape. When you reach the desired level of firmness, stop pressing the tab, allowing it to return to its initial position and reseal the opening.

Repeat the same steps to inflate the backrest.

Deflating

A) Manual

- 1- Remove the valve completely and allow the air to escape freely.
- 2- Allow all the air to escape from the bed and when it is almost deflated, begin to roll up the bed from the end opposite the valves to remove any remaining air.
- 3- Once it is completely deflated, replace the valve, fold up the bed and store it away.

B) With an air pump

To deflate the bed with the electric pump, use the deflate option, Deflate (3).

Attach the adapter to the deflation port Deflate (3) of the electric pump and plug it into a power outlet.

Insert the pump adapter into the bed valve until it is fully secured.

Press the "ON" button (2) on the electric pump to begin deflating the bed.

When it is completely deflated, turn off the pump, remove it from the opening, and close the valve so that you can fold the bed and store it.

Repeat the same steps to deflate the backrest.

SOFA VERSION

Restform® Max has an ergonomic integrated raised backrest that provides additional support for the upper body and allows you to use it in any position.

If you want to convert the bed into a sofa, place the backrest in the centre of the mattress and easily adjust the position of the backrest to switch between inflatable bed and inflatable sofa. (F)

To install the backrest: insert the plastic pieces of the backrest arms into the holes in the mattress and move it backwards to ensure the correct position. (G)

There are two positions for adjusting the backrest.

It also has practical cup holders so you can enjoy your favourite drink.

Storage

To roll up Restform® Max, first fold both sides towards the middle so that they touch in the centre of the mattress. Fold again in half (where they meet). Once folded, start rolling it up from the head of the bed to the foot of the bed, pressing down firmly (see Illustration E). You can store the mattress inflation pump in a suitable place so that you can use it with other inflatable products.

When the bed is fully rolled up, place it in a bag, box or wherever you want to store it and close it. Store Restform® Max in a clean, dry place, away from extreme temperatures, flames or heat sources.

Cleaning and maintenance

-Use a vacuum cleaner to remove crumbs and other debris, taking care not to damage the surface. Lightly rub the surface with a damp cloth.

When there is no residue or crumbs left, use a soapy solution. Do not use chemicals or solvents. Carefully clean the sides of the bed with the soapy solution using a soft towel. Rinse with a soft towel dampened with warm water. Leave to dry.

Note:

For your convenience, a repair patch is included to repair holes.

In case of accidental puncture, cut out a patch of the appropriate size, ensure the patch is clean and dry, and affix it firmly over the hole and leave it to set for 20 minutes to repair.

Specifications:**Material:** PVC**Load capacity:** up to 250 kg**Dimensions:** 203 x 153 x 100 (backrest included)**Can accommodate:** up to two adults.**Inflation/deflation:** compatible with manual or electric pump (electric pump included)**Electric pump:**

220V-240V ~ 50/60Hz 55W

**MAINTENANCE OF DOUBLE INSULATION DEVICES**

Double-insulated devices have two insulation systems instead of earthing. Double-insulated devices do not require a ground. Do not add a ground to a double-insulated device.

Servicing a double-insulated device requires extreme caution and a good knowledge of the system and should only be performed by qualified personnel. Replacement parts for double-insulated devices must be identical to the parts they replace. Double insulated devices are labelled as "CLASS II" or "DOUBLE INSULATED". They are also identified by the double insulation symbol.

QUALITY ASSURANCE

This product is covered by a warranty against manufacturing defects subject to the time periods stipulated by the legislation in force in each country.

This warranty does not cover damage resulting from misuse, negligent commercial use, abnormal wear and tear, accidents or improper handling.

Australia & New Zealand only

This product has the benefit of certain Consumer Guarantees. These are prescribed by the Australian Consumer Law & the New Zealand Consumer Guarantees Act 1993 both of which provide protection for consumers. There is no express warranty for this product in Australia or New Zealand. The above paragraph refers to other countries.

**ATTENTION****HOW TO DISPOSE OF MATERIALS**

A symbol of a crossed-out wheeled bin means you should find out about and follow local regulations about disposing of this kind of product.

Do not dispose of this product as you would other household waste. Dispose of this device in accordance with the corresponding local regulations.

Electrical and electronic devices contain hazardous substances that can have harmful effects on the environment and/or human health and should be recycled properly.

Made in China

EL SET INCLUYE: (A)

BOMBA (1)

COLCHÓN (2)

RESPALDO (3)

COMPONENTES DE LA BOMBA DE HINCHADO: (B)

1. PUERTO DE INFLADO

2. INTERRUPTOR ON/OFF

3. PUERTO DE DESINFLADO

4. ENCHUFE

5. BOQUILLAS (3 TAMAÑOS)

COMPONENTES DEL COLCHÓN RESTFORM® MAX:

1. VALVULA (2 piezas)

2. AGUJEROS PARA RESPALDO (TIPO CAMA)

3. AGUJEROS PARA RESPALDO (TIPO SOFA)

4. RESPALDO

5. POSA VASOS

COMPONENTES DEL RESPALDO RESTFORM® MAX:

6. VALVULA (2 piezas)

7. BRAZOS CON POSAVASOS

8. PIEZAS DE ANCLAJE AL COLCHÓN

Gracias por comprar Restform® Max.

Perfecta cama para huéspedes inesperados o como cama supletoria en apartamentos pequeños, dormitorios y caravanas.

Lea y entienda completamente el manual y siga todas las instrucciones de seguridad, mantenimiento y cuidado tal y como se indica.

Nota: No son necesarias herramientas de ningún tipo para montar Restform®.

SEGURIDAD Y ADVERTENCIAS IMPORTANTES

Advertencias Generales

- Lea todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Utilice Restform® Max únicamente para el uso previsto: descanso en interiores.
- Mantenga Restform® Max fuera del alcance de los niños cuando no esté supervisado.
- No utilice Restform® Max como dispositivo de flotación ni cerca del agua.
- No se siente, salte ni realice movimientos bruscos sobre el colchón.
- Evite el contacto con objetos punzantes o superficies abrasivas.
- Mantenga Restform® Max alejado de fuentes de calor y llamas abiertas.
- Hinchar, deshinchar y guardar Restform® Max siempre bajo supervisión de un adulto.
- No se deben dejar solos a los niños al hinchar, deshinchar o guardar Restform®.
- Restform® Max ha sido diseñada sólo para ser usada en el in-

terior de una casa, como cama. No debe ponerse de pie, ni saltar o usarla como cama elástica. Siempre se debe supervisar a los niños cuando estén cerca de Restform® Max.

-No apto para niños menores de 3 años sin la supervisión de un adulto



ATENCIÓN



Los bebés pueden sofocarse

Para prevenir el sofocamiento y la muerte, nunca coloque a un bebé de 15 meses o menos en este producto.



Peligro de atrapamiento de niños

Coloque siempre el producto a 30 cm (1 pie) o más de objetos como paredes y muebles para evitar que un niño quede atrapado.

Mantenga el producto completamente inflado cuando esté en uso.

Vea las instrucciones para advertencias adicionales.

Advertencias sobre la Bomba Eléctrica

- La bomba Restform® es una bomba de hinchado de baja presión preparada para ser usada en camas hinchables, o cualquier otro producto hinchable.

- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprendan los riesgos que conlleva.

- Los niños no deben jugar con el aparato.

- La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.

- Mantener la bomba de hinchado y sus adaptadores fuera del alcance de los niños ya que posee piezas pequeñas que pueden producir asfixia.

- Asegúrese de que la tensión eléctrica de la toma coincida con la indicada en la etiqueta de la bomba.

- No utilice la bomba si el enchufe, cable o carcasa están dañados.

- No utilice la bomba en ambientes húmedos o mojados; existe riesgo de descarga eléctrica.

- No manipule la bomba con las manos mojadas.

- No bloquee la entrada ni la salida de aire durante su funcionamiento.

- No deje la bomba encendida sin supervisión.
- Si la bomba se sobrecalienta, déjela enfriar antes de volver a usarla.
- No abra ni modifique la bomba. El mantenimiento debe realizarse por personal cualificado.
- Desconecte la bomba de la corriente después de inflar o desinflar.
- La bomba de hinchado no ha sido diseñada para un uso continuado o para hinchar ruedas. Un uso continuado puede producir un sobrecalentamiento.
- Evite que el cable quede bajo tensión, doblado o atrapado.
- No coloque el cable bajo el colchón ni bajo muebles pesados.
- Mantenga el cable fuera del alcance de niños y mascotas.
- El cable de alimentación de CA no se puede sustituir. Si el cable está dañado, el aparato debe desecharse.

Advertencias contra el Fuego y Sobrecalentamiento

- El aparato puede calentarse durante el uso normal. No cubra las ranuras, rejillas ni salidas de aire.
- No utilice el aparato cerca de materiales inflamables (mantas, cortinas, aerosoles, solventes).
- Si el aparato desprende un olor extraño, humo, chispas o ruidos anormales, desconéctelo inmediatamente.
- Deje que el aparato se enfríe completamente antes de guardarlo.
- No opere el aparato durante periodos prolongados sin supervisión.

Advertencias durante el Inflado

- Coloque el colchón sobre una superficie plana y limpia.
- No sobreinfe el colchón; podría causar daños estructurales.
- Si observa deformaciones, fugas o ruidos extraños, detenga inmediatamente el proceso.
- Asegúrese de que la válvula esté correctamente cerrada antes y después del inflado.

Advertencias Durante el Uso

- No supere la carga máxima recomendada por el fabricante.
- Mantenga el colchón alejado de objetos afilados, fuego y cigarrillos.
- Las mascotas pueden perforar el material con uñas o dientes.
- Es normal que el colchón pierda algo de aire con el uso. Ajuste la presión según sea necesario.
- Cuando utilice la bomba de aire, descanse 5 minutos cada 10 minutos si infla con un adaptador grande.
- Para un inflado rápido y acortar el tiempo de funcionamiento del motor, utilice siempre el adaptador adecuado según el tamaño de la válvula del objeto inflable.
- No obstruya los puertos de inflado/desinflado y manténgalos ventila-

dos en todo momento.

- No dirija la salida de aire de la bomba hacia el cuerpo.
- No intente introducir nunca los dedos en el puerto de inflado/desinflado.
- No tapone EN NINGÚN MOMENTO las salidas de aire de la bomba de hinchado con ningún objeto o parte de su cuerpo. Ni intente mirar por las ranuras cuando esté en funcionamiento.
- Restform® Max está compuesta de plástico que puede derretirse o arder si entra en contacto con una fuente de calor o fuego. No montar, usar o almacenar cerca de fuego, calentadores, hornos o cualquier otro objeto que desprenda calor.

INSTRUCCIONES DE USO:

Para seleccionar la zona donde va a montar y usar Restform® Max:

- Asegúrese de que no haya objetos cortantes o puntiagudos cerca de la cama. Alejarla de todo objeto puntiagudo o cortante para evitar perforaciones o rasgones.
- Asegúrese de que la zona sea llana, uniforme y esté nivelada. Si se monta en una superficie inclinada, la cama podría resbalar. Las superficies irregulares o rugosas pueden producir un desgaste excesivo de la parte inferior de la cama.
- Asegúrese de que no haya escaleras, puertas, desniveles, bordes afilados u objetos frágiles cerca de la cama.
- No montar la cama cerca de una fuente de calor ya que el material plástico podría derretirse o inflamarse.

Nota: Para minimizar la posibilidad de que la cama oscile o se deslice, evite dormir en los bordes de la misma. Los bordes proporcionan menos estabilidad que la parte central.

Consejos importantes para evitar fugas

Cuando lo utilice por primera vez:

Infle solo hasta el 80 % durante las primeras 8 horas en la fase de estiramiento

- NO infle en exceso en ningún momento, especialmente en verano.
- La temperatura provoca contracción cuando baja y expansión cuando sube.
- Selle correctamente la válvula después del inflado

Pasos previos al hinchado

Extraiga Restform® Max de la bolsa.

Asegúrese de que la cama esté a temperatura ambiente cuando vaya a hincharla.

Coloque Restform® Max enrollada en una superficie limpia, lisa y libre de objetos punzantes o protuberancias.

Desenróllela en el mismo lugar donde vaya a usarla.

Hinchado

La válvula está compuesta por dos piezas:

- Válvula exterior (transparente). Esta parte de la válvula cierra completamente el circuito de forma exterior. (C).
- "Confort control" o válvula interior (con pieza negra). Esta parte de la válvula tiene un cierre que ayudará en el hinchado lento del colchón. La válvula "Confort Control" (D) negra sella la apertura desde el interior

Tipos:

- Hinchado rápido: Cuando el colchón esté completamente deshinchado, puede hincharlo de forma rápida retirando las dos piezas de la válvula y conectando la bomba directamente.
- Hinchado lento: Para acabar de hincharlo, o cuando el colchón ya esté hinchado y requiera de un poco más de aire, puede hinchar el colchón retirando solo la pieza exterior de la válvula. De esta forma,

la salida de aire está cerrada y al introducir firmemente la bomba de hinchado podrá abrir el circuito y llenar de aire el colchón de forma lenta.

Resform® Max incluye su propia bomba de hinchado eléctrica junto con 3 adaptadores.

La bomba de aire tiene dos boquillas: hinchado (Inflate: 1) y deshinchado (Deflate: 3) claramente identificadas en la bomba (Gráfico A). Coloque la boquilla de hinchado de la bomba de aire dentro de la válvula de la cama y asegúrese de que queda bien sujeta. Conecte el cable de la bomba a la red eléctrica y presione el botón "ON" (2) de la bomba para empezar el hinchado de la cama (Gráfico B).

Cuando la cama esté hinchada, apague la bomba de aire y desenchúfela.

Retire la bomba de la cama y cierre la válvula de forma completa.

Una vez finalizado el hinchado apriete hacia dentro la válvula.

NOTA: Si, tras hinchar la cama, nota que está demasiado firme, retira la válvula exterior y presione suavemente la lengüeta interior de la "Válvula Confort" para permitir la salida de una pequeña cantidad de aire. Al llegar al nivel de firmeza deseado, deje de presionar la lengüeta permitiendo que ésta vuelva a su posición inicial y selle nuevamente la apertura.

Repita los mismos pasos para hinchar el respaldo.

Deshinchado

A) Manual

1- Retire la válvula de forma completa y permita la libre salida del aire.

2- Deje salir todo el aire de la cama y cuando esté prácticamente deshinchado, comience a enrollar la cama desde el extremo opuesto a las válvulas para conseguir que salga el aire restante.

3- Una vez esté totalmente deshinchado, coloque la válvula, doble la cama y guárdela.

B) Con bomba de aire

Para deshinchar la cama con la bomba eléctrica, use la opción de deshinchado, Deflate (3).

Ajuste el adaptador en la boca de deshinchado Deflate (3) de la bomba eléctrica y conecte ésta en una toma de corriente.

Inserte el adaptador de la bomba en la válvula de la cama hasta que quede totalmente ajustado.

Presionar el botón "ON"(2) de la bomba eléctrica para comenzar a deshinchar la cama.

Cuando esté completamente deshinchado, apague la bomba, retírela de la abertura y cierre la válvula para poder doblar la cama y guardarla.

Repita los mismos pasos para desinflar el respaldo.

VERSION SOFA

Restform® Max dispone de un ergonómico respaldo elevado integrado que proporciona soporte adicional para la parte superior del cuerpo y que le permite usarla en cualquier postura.

Si quiere convertir la cama en un sofá, coloque el respaldo en el centro del colchón y ajuste fácilmente la posición del respaldo para cambiar de cama inflable y sofá inflable. (F)

Para instalar el respaldo: inserte las piezas plásticas de los brazos del respaldo en los agujeros del colchón y desplazándolo hacia atrás para asegurar la correcta posición. (IMAGEN G)

Dispone de dos posiciones para ajustar el respaldo.

También dispone de unos prácticos portavasos que le permiten disfrutar de su bebida favorita.

Almacenaje

Para enrollar Restform® Max, primero debe doblar los dos costados hacia la mitad de forma que ambos se toquen en el centro del colchón. Doble de nuevo por la mitad (por donde se juntan). Una vez doblado, comience a enrollarlo desde la cabecera de la cama hasta los pies de la cama presionando con fuerza (ver Ilustración E). Puede guardar la bomba de hinchado colchón en un lugar apropiado para poder usarla con otros productos hinchables).

Cuando la cama esté totalmente enrollada, introdúzcala en una bolsa, caja o donde quiera guardarla

y ciérrela.

Guarde Restform® en un lugar limpio y seco, lejos de temperaturas extremas, llamas o fuentes de calor.

Limpieza y mantenimiento

-Use una aspiradora para recoger migas y demás residuos, con mucho cuidado, para no dañar la superficie.

Frotar ligeramente la superficie con un trapo húmedo.

Cuando ya no quede ningún residuo, migause una solución jabonosa. No use productos químicos o disolventes. Limpiar cuidadosamente los laterales de la cama con la solución jabonosa usando una toalla suave. Aclarar con una toalla suave humedecida en agua templada. Dejar secar.

Nota:

Para su comodidad, se incluye un parche de reparación para reparar agujeros.

En caso de pinchazo accidental, recorte un parche del tamaño adecuado, asegúrese de que el parche esté limpio y seco y fíjelo firmemente sobre el agujero y déjelo reposar durante 20 minutos para reparar.

Especificaciones:

Material: PVC

Capacidad de carga hasta 250 kg

Medidas: 203 x 153 x 100 (respaldo incluido)

Puede alojar hasta dos adultos.

Inflado/desinflado: compatible con bomba manual o eléctrica (bomba eléctrica incluida)

Bomba eléctrica: 220V-240V ~ 50/60Hz 55W



MANTENIMIENTO DE LOS DISPOSITIVOS DE DOBLE AISLAMIENTO

Los dispositivos de doble aislamiento cuentan con dos sistemas de aislamiento en vez de toma de tierra. Los aparatos de doble aislamiento no requieren una toma de tierra. No añada una toma de tierra a un dispositivo de doble aislamiento. Las tareas de mantenimiento de un dispositivo de doble aislamiento requieren extrema precaución y un buen conocimiento del sistema, por lo que solo deben ser realizadas por personal cualificado. Las piezas de sustitución para los dispositivos de doble aislamiento deben ser idénticas a las piezas que reemplazan. Los aparatos de doble aislamiento están etiquetados como "CLASE II" o "DOBLE AISLAMIENTO". También se identifican por el símbolo de doble aislamiento.

GARANTÍA DE CALIDAD

Este producto está cubierto por una garantía contra defectos de fabricación sujeta a los plazos estipulados por la legislación vigente en cada país.

Esta garantía no cubre los daños derivados del mal uso, el uso comercial negligente, el desgaste anormal, los accidentes o la manipulación incorrecta.



ATENCIÓN

COMO ELIMINAR LOS MATERIALES

El símbolo de un container sobre ruedas tachado, indica que Vd. debe informarse y seguir las normativas locales de deshecho de este tipo de productos

No se deshaga de este producto de la misma forma que lo haría con los residuos generales de su hogar.

Debe hacerlo según las normativas locales correspondientes.

Los productos eléctricos y electrónicos contienen sustancias peligrosas que tienen efectos nefastos sobre el medioambiente o la salud humana y deben ser reciclados adecuadamente.

Fabricado en China

L'ENSEMBLE COMPREND : (A)

BOMBE (1)

MATELAS (2)

DOSSIER (3)

COMPOSANTS DE LA POMPE DE GONFLAGE : (B)

1. ORIFICE GONFLAGE

2. INTERRUPTEUR MARCHE/ARRÊT

3. ORIFICE DE DÉGONFLAGE

4. PRISE

5. BUSES (3 TAILLES)

COMPOSANTS DU MATELAS RESTFORM® MAX:

1. VALVE (2 pièces)

2. TROUS POUR DOSSIER (TYPE DE LIT)

3. TROUS POUR DOSSIER (TYPE CANAPÉ)

4. DOSSIER

5. PORTE GOBELET

COMPOSANTS DU DOSSIER RESTFORM® MAX :

6. VALVE (2 pièces)

7. ACCOUDOIRS AVEC PORTE GOBELETS

8. PIÈCES D'ANCRAGE POUR MATELAS

Merci d'avoir acheté Restform® Max.

Couchage idéal pour les invités imprévus ou comme lit d'appoint dans les petits appartements, dortoirs et caravanes.

Lisez et comprenez parfaitement le manuel et suivez scrupuleusement toutes les consignes de sécurité, d'entretien et de soin.

Remarque : Aucun outil n'est nécessaire pour assembler Restform® Max.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET AVERTISSEMENTS IMPORTANTS

Avertissements généraux

- Veuillez lire attentivement toutes les instructions avant d'utiliser le produit.

- Utilisez Restform® Max uniquement pour l'usage auquel il est destiné : le repos en intérieur.

- Gardez Restform® Max hors de portée des enfants lorsqu'il n'est pas surveillé.

- Ne pas utiliser Restform® Max comme dispositif de flottaison ou à proximité de l'eau.

- Ne vous asseyez pas, ne sautez pas et n'effectuez aucun mouvement brusque sur le matelas.

- Évitez tout contact avec des objets pointus ou des surfaces abrasives.

- Tenir Restform® Max éloigné des sources de chaleur et des flammes nues.

- Gonflez, dégonflez et rangez Restform® Max toujours sous la surveillance d'un adulte. - Ne laissez jamais un enfant sans surveillance lors du gonflage, du dégonflage ou du rangement de Restform® Max.

Restform® Max est conçu exclusivement pour une utilisation en in-

térieur, comme lit. Il est interdit de se tenir debout dessus, de sauter dessus ou de l'utiliser comme trampoline. La surveillance d'un adulte est indispensable à proximité de Restform® Max.
Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans sans la surveillance d'un adulte.



AVERTISSEMENT



Risque d'étouffement bébés

Pour éviter tout risque d'étouffement et de décès, ne jamais placer un bébé de 15 mois ou moins dans ce produit.



Risque d'emprisonnement d'enfants

Placez toujours le produit à 30 cm (1 pied) ou plus des objets tels que les murs et les meubles pour éviter qu'un enfant ne se retrouve coincé.

Maintenez le produit entièrement gonflé lors de son utilisation.

Consultez les instructions pour obtenir des avertissements supplémentaires.

Avertissements concernant la pompe électrique

La pompe Restform® est une pompe de gonflage basse pression conçue pour être utilisée sur les lits gonflables ou tout autre produit gonflable.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles soient supervisées ou qu'elles aient reçu des instructions sur l'utilisation sûre de l'appareil et qu'elles comprennent les risques encourus.

- Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil.

- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

- Gardez la pompe de gonflage et ses adaptateurs hors de portée des enfants car elle contient de petites pièces pouvant provoquer un étouffement.

- Assurez-vous que la tension électrique de la prise corresponde à la tension indiquée sur l'étiquette de la pompe.

- N'utilisez pas la pompe si la prise, le câble ou le boîtier est endommagé.

- N'utilisez pas la pompe dans des environnements humides ou mouillés ; il existe un risque de choc électrique.

- Ne pas manipuler la pompe avec les mains mouillées.
 - Ne pas obstruer l'entrée ou la sortie d'air pendant le fonctionnement.
 - Ne laissez pas la pompe fonctionner sans surveillance.
 - Si la pompe surchauffe, laissez-la refroidir avant de la réutiliser.
 - Ne pas ouvrir ni modifier la pompe. L'entretien doit être effectué par du personnel qualifié.
 - Débranchez la pompe de l'alimentation électrique après le gonflage ou le dégonflage.
- La pompe de gonflage n'est pas conçue pour une utilisation continue, ni pour gonfler des pneus. Une utilisation prolongée peut entraîner une surchauffe.
- Évitez de mettre le câble sous tension, de le plier ou de le coincer.
 - Ne placez pas le câble sous le matelas ou sous des meubles lourds.
 - Gardez le câble hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Le cordon d'alimentation secteur ne peut être remplacé. Si le cordon est endommagé, l'appareil doit être mis au rebut.

Avertissements d'incendie et de surchauffe

- L'appareil peut chauffer pendant son utilisation normale. Ne pas obstruer les fentes, les orifices de ventilation ni les sorties d'air.
- Ne pas utiliser l'appareil à proximité de matériaux inflammables (couvertures, rideaux, aérosols, solvants).
 - Si l'appareil dégage une odeur étrange, de la fumée, des étincelles ou émet des bruits anormaux, débranchez-le immédiatement.
 - Laissez l'appareil refroidir complètement avant de le ranger.
 - Ne pas utiliser l'appareil pendant des périodes prolongées sans surveillance.

Avertissements pendant le gonflage

- Placez le matelas sur une surface plane et propre.
- Ne gonflez pas excessivement le matelas ; cela pourrait causer des dommages structurels.
- Si vous remarquez des déformations, des fuites ou des bruits étranges, arrêtez immédiatement le processus.
- Assurez-vous que la valve est correctement fermée avant et après le gonflage.

Avertissements pendant l'utilisation

- Ne pas dépasser la charge maximale recommandée par le fabricant.
- Tenez le matelas éloigné des objets pointus, du feu et des cigarettes.
- Les animaux domestiques peuvent perforer le matériau avec leurs griffes ou leurs dents.

Il est normal que le matelas perde un peu d'air à l'usage. Ajustez la

pression si nécessaire.

- Lors de l'utilisation de la pompe à air, faites une pause de 5 minutes toutes les 10 minutes si vous gonflez avec un grand adaptateur.

- Pour un gonflage rapide et pour réduire le temps de fonctionnement du moteur, utilisez toujours l'adaptateur approprié en fonction de la taille de la valve de l'objet gonflable.

- Ne pas obstruer les orifices de gonflage/dégonflage et les maintenir ventilés en permanence.

- Ne dirigez pas la sortie d'air de la pompe vers le corps.

- N'essayez jamais d'insérer vos doigts dans l'orifice de gonflage/dégonflage.

Ne jamais obstruer les sorties d'air de la pompe de gonflage avec un objet ou une partie du corps. Ne pas tenter de regarder à travers les fentes pendant son fonctionnement.

Restform® Max est fabriqué en plastique qui peut fondre ou brûler au contact d'une source de chaleur ou d'un feu. Ne pas assembler, utiliser ou entreposer à proximité d'une flamme, d'un radiateur, d'un four ou de tout autre objet dégageant de la chaleur.

MODE D'EMPLOI :

Pour choisir la zone où vous installerez et utiliserez Restform® Max :

- Veillez à ce qu'aucun objet pointu ou tranchant ne se trouve à proximité du lit. Tenez-le éloigné de tout objet pointu ou tranchant afin d'éviter les perforations ou les déchirures.

- Assurez-vous que la surface soit plane et de niveau. Sur une surface inclinée, le lit risque de glisser. Les surfaces irrégulières ou rugueuses peuvent entraîner une usure excessive de sa surface inférieure.

- Assurez-vous qu'il n'y ait pas d'escaliers, de portes, de surfaces inégales, d'arêtes vives ou d'objets fragiles à proximité du lit.

- Ne pas assembler le lit à proximité d'une source de chaleur, car le matériau plastique pourrait fondre ou prendre feu.

Remarque : Pour éviter que le lit ne vacille ou ne glisse, évitez de dormir sur les bords. Les bords offrent moins de stabilité que le centre.

Conseils importants pour éviter les fuites

Lors de votre première utilisation :

Gonflez seulement à 80 % pendant les 8 premières heures de la phase d'étirement.

- NE PAS surgonfler à aucun moment, surtout en été.

La température provoque une contraction lorsqu'elle diminue et une dilatation lorsqu'elle augmente.

- Bien refermer la valve après le gonflage

Étapes précédant l'inflation

Retirez Restform® Max de son plastique.

Assurez-vous que le matelas soit à température ambiante avant de le gonfler.

Placez Restform® Max enroulé sur une surface propre et lisse, exempte d'objets pointus ou de saillies.

Déroulez-le à l'endroit même où vous allez l'utiliser.

Gonflage

La valve se compose de deux parties :

- Valve externe (transparente). Cette partie de la valve ferme complètement le circuit de l'extérieur. (C)

- Valve de « régulation confort » ou valve interne (avec pièce noire). Cette partie de la valve comporte un système de fermeture qui contribue au gonflage progressif du matelas. La valve noire « Comfort Control » (D) assure l'étanchéité de l'ouverture depuis l'intérieur.

Types de gonflage :

- Gonflage rapide : Lorsque le matelas est complètement dégonflé, vous pouvez le gonfler rapidement en retirant les deux pièces de la valve et en connectant directement la pompe.
- Gonflage lent : Pour terminer le gonflage du matelas, ou s'il est déjà gonflé et a besoin d'un peu plus d'air, vous pouvez le gonfler en retirant uniquement la partie extérieure de la valve. Cela ferme l'orifice de sortie d'air ; en insérant fermement la pompe de gonflage, vous pouvez ouvrir le circuit et gonfler lentement le matelas.

Resform® Max comprend sa propre pompe de gonflage électrique ainsi que 3 buses.

La pompe à air possède deux orifices : un pour le gonflage (Inflate : 1) et un pour le dégonflage (Deflate : 3) clairement indiqué sur la pompe (Schéma A).

Fixez la buse correspondante sur l'orifice de gonflage, puis insérez-la dans la valve du lit, en vous assurant qu'elle est bien fixée. Branchez le câble de la pompe sur le secteur et appuyez sur le bouton « ON » (2) de la pompe pour commencer à gonfler le lit

Une fois le matelas gonflé, éteignez la pompe à air et débranchez-la.

Retirez la pompe du lit et fermez complètement la valve.

Une fois le gonflage terminé, poussez la valve vers l'intérieur.

REMARQUE : Si, après avoir gonflé le matelas, vous le trouvez trop ferme, retirez la valve extérieure et appuyez doucement sur la languette intérieure de la valve confort pour laisser échapper un peu d'air. Une fois le niveau de fermeté souhaité atteint, relâchez la languette pour la laisser revenir à sa position initiale, puis refermez l'ouverture.

Répétez les mêmes étapes pour gonfler le dossier.

Dégonflage

A) Manuel

1- Retirez complètement la valve et laissez l'air s'échapper librement.

2- Laissez tout l'air sortir du matelas et lorsqu'il est presque dégonflé, commencez à rouler le matelas à partir de l'extrémité opposée vers les valves pour faire sortir l'air restant.

3- Une fois complètement dégonflé, placez la valve, pliez le lit et rangez-le.

B) Avec pompe à air

Pour dégonfler le matelas avec la pompe électrique, utilisez l'option de dégonflage Deflate (3).

Fixez la buse correspondante sur l'orifice de dégonflage Deflate (3) de la pompe et branchez cette dernière.

Insérez la buse dans la valve du lit, en vous assurant qu'elle est bien fixée. Appuyez sur le bouton « ON » (2) de la pompe pour commencer à dégonfler le lit.

Une fois complètement dégonflé, éteignez la pompe, retirez-la et fermez la valve afin de pouvoir plier le lit et le ranger.

Répétez les mêmes étapes pour dégonfler le dossier.

VERSION CANAPÉ

Resform® Max est doté d'un dossier haut ergonomique intégré qui offre un soutien supplémentaire de la partie supérieure du corps, et vous permet de l'utiliser dans n'importe quelle position.

Pour transformer le lit en canapé, placez le dossier au centre du matelas et ajustez facilement sa position pour passer d'un lit gonflable à un canapé gonflable. (F)

Pour installer le dossier : insérez les pièces en plastique des accoudoirs du dossier dans les trous du matelas et faites-le glisser vers l'arrière pour assurer une position correcte. (G)

Il possède deux positions pour régler le dossier.

Il est également doté de porte-gobelets pratiques qui vous permettent de savourer votre boisson préférée.

Stockage

Pour enrouler le matelas Reform® Max, pliez d'abord les deux côtés en deux de façon à ce qu'ils se rejoignent au centre. Repliez-le ensuite en deux, à l'endroit où ils se rejoignent. Une fois plié, commencez à l'enrouler de la tête de lit vers le pied du lit en appuyant fermement (voir illustration E).

Vous pouvez ranger la pompe de gonflage du matelas dans un endroit approprié pour l'utiliser avec d'autres produits gonflables.

Une fois le lit complètement enroulé, rangez-le dans un sac, une boîte ou tout autre endroit où vous souhaitez le ranger, puis fermez-le.

Conservez Restform® Max dans un endroit propre et sec, à l'abri des températures extrêmes, des flammes ou des sources de chaleur.

Nettoyage et entretien

- Utilisez un aspirateur pour ramasser les miettes et autres débris, avec beaucoup de précaution, afin de ne pas endommager la surface.

Frottez légèrement la surface avec un chiffon humide.

Une fois tous les résidus et miettes éliminés, utilisez une solution savonneuse. N'utilisez ni produits chimiques ni solvants. Nettoyez soigneusement les côtés du lit avec la solution savonneuse à l'aide d'un chiffon doux. Rincez avec un chiffon doux imbibé d'eau tiède. Laissez sécher.

Note :

Pour votre commodité, un patch de réparation est inclus pour réparer les trous.

En cas de crevaison accidentelle, découpez un morceau de tissu de la taille appropriée, assurez-vous qu'il soit propre et sec, puis fixez-le fermement sur le trou et laissez-le agir pendant 20 minutes pour la réparation.

Caractéristiques :

Matière : PVC

Capacité de charge jusqu'à 250 kg

Dimensions : 203 x 153 x 100 (dossier compris)

Il peut accueillir jusqu'à deux adultes.

Gonflage/dégonflage : compatible avec une pompe manuelle ou électrique (pompe électrique incluse)

Pompe électrique : 220-240 V ~ 50/60 Hz 55 W



ENTRETIEN DES DISPOSITIFS DE DOUBLE ISOLATION

Les appareils à double isolation ont deux systèmes d'isolation au lieu d'une mise à la terre. Les appareils à double isolation ne nécessitent pas de mise à la terre. N'ajoutez pas de mise à la terre à un appareil à double isolation. L'entretien d'un appareil à double isolation nécessite une

extrême prudence et une bonne connaissance du système et ne doit être effectué que par du personnel qualifié. Les pièces de rechange pour les dispositifs à double isolation doivent être identiques aux pièces qu'elles remplacent. Les dispositifs à double isolation sont étiquetés "CLASSE II" ou "DOUBLE ISOLATION". Ils sont également identifiés par le symbole de double isolation.

L'ASSURANCE DE LA QUALITÉ

Ce produit est couvert par une garantie contre les défauts de fabrication dans les délais prévus par la législation en vigueur dans chaque pays.

Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une mauvaise utilisation, d'une utilisation commerciale négligente, d'une usure anormale, d'un accident ou d'une manipulation inappropriée.



ATTENTION

COMMENT ÉLIMINER LES MATÉRIAUX

Le symbole de la poubelle à roues barrée d'une croix indique que vous devez respecter les réglementations locales concernant le recyclage de ce type de produit.

Né le jetez pas avec les ordures ménagères. Il doit être recyclé séparément, conformément aux réglementations locales.

Les appareils électriques et électroniques contiennent des substances nocives pour l'environnement et la santé. Ils doivent être recyclés dans des conditions appropriées.

Fabriqué en Chine

DAS SET ENTHÄLT: (A)
 PUMPE (1)
 MATRATZE (2)
 RÜCKENSTÜTZE (3)

KOMPONENTEN DER AUFBLASPUMPE: (B)
 1. AUFBLASANSCHLUSS
 2. EIN-/AUS-SCHALTER
 3. AUSLASANSCHLUSS
 4. STECKER
 5. DÜSEN (3 GRÖSSEN)

KOMPONENTEN DER RESTFORM® MAX-MATRATZE:
 1. VENTILE (2 Stück)
 2. LOCHER FÜR RÜCKENSTÜTZE (BETT)
 3. LOCHER FÜR RÜCKENSTÜTZE (SOFA)
 4. RÜCKENLEHNE
 5. BECHERHALTER

KOMPONENTEN DER RESTFORM® MAX-RÜCKENSTÜTZE:
 6. VENTIL (2 Teile)
 7. ARME MIT UNTERSETZERN
 8. MATRATZENBEFESTIGUNGSTEILE

Vielen Dank, dass Sie sich für Restform® Max entschieden haben.

Das perfekte Bett für unerwartete Gäste oder als Zusatzbett in kleinen Wohnungen, Schlafzimmern und Wohnwagen.

Lesen Sie die Anleitung vollständig und befolgen Sie alle Sicherheits-, Wartungs- und Pflegehinweise wie angegeben.

Hinweis: Für die Montage von Restform® sind keinerlei Werkzeuge erforderlich.

SICHERHEIT UND WICHTIGE HINWEISE

Allgemeine Warnhinweise

- Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Verwenden Sie Restform® Max nur für den vorgesehenen Zweck: Entspannung in Innenräumen.
- Bewahren Sie Restform® Max außerhalb der Reichweite von Kindern auf, wenn diese unbeaufsichtigt sind.
- Verwenden Sie Restform® Max nicht als Schwimmhilfe und nicht in der Nähe von Wasser.
- Setzen Sie sich nicht auf die Matratze, springen Sie nicht darauf und machen Sie keine abrupten Bewegungen.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit spitzen Gegenständen oder rauen Oberflächen.
- Halten Sie Restform® Max von Wärmequellen und offenen Flammen fern.
- Das Aufblasen, Aulassen und Verstauen von Restform® Max sollte immer unter Aufsicht eines Erwachsenen erfolgen. - Kinder sollten beim Aufblasen, Auslassen oder Verstauen von Restform® nicht unbeaufsichtigt bleiben.

- Restform® Max ist nur für die Verwendung in Innenräumen als Bett vorgesehen. Darauf darf nicht gestanden, gesprungen oder als Trampolin verwendet werden. Kinder sollten immer beaufsichtigt werden, wenn sie sich in der Nähe von Restform® Max aufhalten.
- Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren ohne Aufsicht eines Erwachsenen.



WARNUNG



Babys können ersticken

Um Erstickungstod zu vermeiden, legen Sie niemals ein Baby unter 15 Monaten in dieses Produkt.



Gefahr des Einklemmens von Kindern

Stellen Sie das Produkt immer mindestens 30 cm (1 Fuß) von Gegenständen wie Wänden und Möbeln entfernt auf, um zu verhindern, dass ein Kind eingeklemmt wird.

Halten Sie das Produkt während des Gebrauchs vollständig aufgeblasen.

Weitere Warnhinweise finden Sie in der Gebrauchsanweisung.

Warnhinweise zur elektrischen Pumpe

- Die Restform®-Pumpe ist eine Aufblaspumpe mit niedrigem Druck, die für die Verwendung mit aufblasbaren Betten oder anderen aufblasbaren Produkten vorgesehen ist.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern sie unter Aufsicht stehen oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Risiken verstehen.

- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

- Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

- Bewahren Sie die Luftpumpe und ihre Adapter außerhalb der Reichweite von Kindern auf, da sie kleine Teile enthalten, die zu Erstickungsgefahr führen können.

- Stellen Sie sicher, dass die Spannung der Steckdose mit der auf dem Etikett der Pumpe angegebenen Spannung übereinstimmt.

- Verwenden Sie die Pumpe nicht, wenn der Stecker, das Kabel oder das Gehäuse beschädigt sind.

- Verwenden Sie die Pumpe nicht in feuchten oder nassen Umgebungen, da die Gefahr eines Stromschlags besteht.

- Die Pumpe sollte nicht mit nassen Händen bedient werden.

- Blockieren Sie während des Betriebs weder den Lufteinlass noch den Luftauslass.
- Lassen Sie die Pumpe nicht unbeaufsichtigt eingeschaltet.
- Wenn die Pumpe überhitzt ist, lassen Sie sie abkühlen, bevor Sie sie wieder verwenden.
- Öffnen oder modifizieren Sie die Pumpe nicht. Die Wartung muss von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.
- Trennen Sie die Pumpe nach dem Aufpumpen oder Entleeren vom Stromnetz.
- Die Aufblaspumpe ist nicht für den Dauereinsatz oder zum Aufpumpen von Reifen vorgesehen. Ein Dauereinsatz kann zu Überhitzung führen.
- Vermeiden Sie es, das Kabel zu spannen, zu knicken oder einzuklemmen.
- Legen Sie das Kabel nicht unter die Matratze oder unter schwere Möbel.
- Halten Sie das Kabel von Kindern und Haustieren fern.
- Das Netzkabel kann nicht ausgetauscht werden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss das Gerät entsorgt werden.

Warnhinweise zu Feuer und Überhitzung

- Das Gerät kann sich bei normalem Gebrauch erwärmen. Decken Sie die Schlitze, Gitter und Lüftungsöffnungen nicht ab.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Materialien (Decken, Vorhänge, Sprays, Lösungsmittel).
- Wenn das Gerät einen ungewöhnlichen Geruch, Rauch, Funken oder ungewöhnliche Geräusche abgibt, schalten Sie es sofort aus.
- Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es wegstellen.
- Betreiben Sie das Gerät nicht über längere Zeiträume ohne Aufsicht.

Warnhinweise beim Aufblasen

- Legen Sie die Matratze auf eine ebene und saubere Oberfläche.
- Überfüllen Sie die Matratze nicht, da dies zu strukturellen Schäden führen kann.
- Wenn Sie Verformungen, Undichte oder ungewöhnliche Geräusche feststellen, brechen Sie den Vorgang sofort ab.
- Vergewissern Sie sich vor und nach dem Aufblasen, dass das Ventil richtig geschlossen ist.

Warnhinweise während der Verwendung

- Überschreiten Sie nicht die vom Hersteller empfohlene maximale Belastung.
- Halten Sie die Matratze von scharfen Gegenständen, Feuer und Zigaretten fern.
- Haustiere können das Material mit ihren Krallen oder Zähnen durchbohren.
- Es ist normal, dass die Matratze bei Gebrauch etwas Luft verliert. Passen Sie den Druck nach Bedarf an.
- Wenn Sie die Luftpumpe verwenden, machen Sie alle 10 Minuten eine

Pause von 5 Minuten, wenn Sie mit einem großen Adapter aufpumpen.

- Verwenden Sie für ein schnelles Aufblasen und eine Verkürzung der Motorlaufzeit immer den richtigen Adapter entsprechend der Größe des Ventils des aufblasbaren Gegenstands.

- Blockieren Sie die Aufblas-/Entleerungsöffnungen nicht und halten Sie sie jederzeit frei.

- Richten Sie den Luftauslass der Pumpe nicht auf den Körper.

- Versuchen Sie niemals, Ihre Finger in die Aufblas-/Entleerungsöffnung zu stecken.

- Verschließen Sie NIEMALS die Luftauslässe der Aufblaspumpe mit Gegenständen oder Körperteilen. Versuchen Sie auch nicht, während des Betriebs in die Schlitz zu schauen.

- Restform® Max besteht aus Kunststoff, der bei Kontakt mit einer Wärmequelle oder Feuer schmelzen oder brennen kann. Nicht in der Nähe von Feuer, Heizungen, Ofen oder anderen Gegenständen, die Wärme abgeben, aufstellen, verwenden oder lagern.

GEBRAUCHSANWEISUNG:

So wählen Sie den Bereich aus, in dem Sie Restform® Max aufstellen und verwenden möchten:

• Stellen Sie sicher, dass sich keine scharfen oder spitzen Gegenstände in der Nähe des Bettes befinden. Halten Sie es von spitzen oder scharfen Gegenständen fern, um Durchstiche oder Risse zu vermeiden.

• Stellen Sie sicher, dass der Bereich eben, gleichmäßig und waagrecht ist. Bei Aufstellung auf einer geneigten Fläche könnte das Bett verrutschen. Unebene oder raue Oberflächen können zu übermäßigem Verschleiß an der Unterseite des Bettes führen.

• Stellen Sie sicher, dass sich keine Treppen, Türen, Unebenheiten, scharfen Kanten oder zerbrechlichen Gegenstände in der Nähe des Bettes befinden.

• Stellen Sie das Bett nicht in der Nähe einer Wärmequelle auf, da das Kunststoffmaterial schmelzen oder sich entzünden könnte.

Hinweis: Um die Gefahr des Schwankens oder Verrutschens des Bettes zu minimieren, vermeiden Sie es, an den Rändern des Bettes zu schlafen. Die Ränder bieten weniger Stabilität als die Mitte.

Wichtige Tipps zur Vermeidung von Undichtigkeiten

Bei der ersten Verwendung:

In den ersten 8 Stunden der Ausdehnungsphase nur zu 80 % aufpumpen.

- Überfüllen Sie das Bett zu keinem Zeitpunkt, insbesondere im Sommer.

- Bei sinkender Temperatur zieht sich das Bett zusammen, bei steigender Temperatur dehnt es sich aus.

- Verschließen Sie das Ventil nach dem Aufpumpen ordnungsgemäß

Schritte vor dem Aufblasen

Nehmen Sie Restform® Max aus der Verpackung.

Stellen Sie sicher, dass das Bett Raumtemperatur hat, bevor Sie es aufblasen.

Legen Sie Restform® Max aufgerollt auf eine saubere, glatte Oberfläche, die frei von spitzen Gegenständen oder Unebenheiten ist.

Rollen Sie es an der Stelle aus, an der Sie es verwenden möchten.

Aufblasen

Das Ventil besteht aus zwei Teilen:

- Außenventil (transparent). Dieser Teil des Ventils verschließt den Kreislauf vollständig von außen. (C)

- „Comfort Control“ oder Innenventil (mit schwarzem Teil). Dieser Teil des Ventils verfügt über einen Verschluss, der das langsame Aufblasen der Matratze unterstützt. Das schwarze „Comfort Control“-Ventil (D) verschließt die Öffnung von innen.

Arten:

- Schnelles Aufblasen: Wenn die Matratze vollständig entleert ist, können Sie sie schnell aufblasen, indem Sie die beiden Teile des Ventils entfernen und die Pumpe direkt anschließen.

- Langsames Aufblasen: Um das Aufblasen abzuschließen oder wenn die Matratze bereits aufgeblasen ist und etwas mehr Luft benötigt, können Sie die Matratze aufblasen, indem Sie nur das äußere Ventilteil entfernen. Auf diese Weise ist der Luftauslass geschlossen, und wenn Sie die Aufblaspumpe fest einstecken, können Sie den Kreislauf öffnen und die Matratze langsam mit Luft füllen.

Resform® Max wird mit einer eigenen elektrischen Aufblaspumpe und 3 Adaptern geliefert.

Die Luftpumpe hat zwei Düsen: Aufpumpen (Inflate: 1) und Entleeren

(Deflate: 3), die auf der Pumpe deutlich gekennzeichnet sind (Abbildung A). Stecken Sie die Aufblasdüse der Luftpumpe in das Ventil des Bettes und vergewissern Sie sich, dass sie fest sitzt. Schließen Sie das Kabel der Pumpe an das Stromnetz an und drücken Sie die Taste „ON“ (2) an der Pumpe, um mit dem Aufblasen des Bettes zu beginnen.

Wenn das Bett aufgeblasen ist, schalten Sie die Luftpumpe aus und ziehen Sie den Stecker.

Entfernen Sie die Pumpe vom Bett und schließen Sie das Ventil vollständig.

Drücken Sie nach dem Aufblasen das Ventil nach innen.

HINWEIS: Wenn Sie nach dem Aufblasen des Bettes feststellen, dass es zu fest ist, entfernen Sie das Außenventil und drücken Sie leicht auf die innere Lasche des „Komfortventils“, um eine kleine Menge Luft entweichen zu lassen. Wenn die gewünschte Festigkeit erreicht ist, lassen Sie die Lasche los, sodass sie in ihre Ausgangsposition zurückkehrt und die Öffnung wieder verschließt.

Wiederholen Sie die gleichen Schritte, um die Rückenlehne aufzublasen.

Entleeren

A) Manuell

1- Entfernen Sie das Ventil vollständig und lassen Sie die Luft ungehindert entweichen.

2- Lassen Sie die gesamte Luft aus dem Bett entweichen und rollen Sie das Bett auf, wenn es fast vollständig entleert ist, von den Ventilen gegenüberliegenden Ende her, um die restliche Luft herauszulassen.

3- Sobald die Luft vollständig entwichen ist, setzen Sie das Ventil ein, falten Sie das Bett zusammen und verstauen Sie es.

B) Mit Luftpumpe

Um das Bett mit der elektrischen Pumpe zu entleeren, verwenden Sie die Entleerungsoption Deflate (3).

Stecken Sie den Adapter in die Entleerungsöffnung Deflate (3) der elektrischen Pumpe und schließen Sie diese an eine Steckdose an.

Stecken Sie den Pumpenadapter in das Ventil des Bettes, bis er vollständig sitzt.

Drücken Sie die Taste „ON“ (2) der elektrischen Pumpe, um mit dem Entleeren des Bettes zu beginnen.

Wenn die Luft vollständig abgelassen ist, schalten Sie die Pumpe aus, entfernen Sie sie aus der Öffnung und schließen Sie das Ventil, damit Sie das Bett zusammenfalten und verstauen können.

Wiederholen Sie die gleichen Schritte, um die Rückenlehne zu entleeren.

SOFA-VERSION

Restform® Max verfügt über eine ergonomische, integrierte, erhöhte Rückenlehne, die zusätzlichen Halt für den Oberkörper bietet und es Ihnen ermöglicht, das Bett in jeder beliebigen Position zu nutzen.

Wenn Sie das Bett in ein Sofa verwandeln möchten, platzieren Sie die Rückenlehne in der Mitte der Matratze und passen Sie die Position der Rückenlehne ganz einfach an, um zwischen aufblasbarem Bett und aufblasbarem Sofa zu wechseln. (F)

So bringen Sie die Rückenlehne an: Stecken Sie die Kunststoffteile der Rückenlehnen Arme in die Löcher der Matratze und schieben Sie sie nach hinten, um die richtige Position zu sichern. (G)

Die Rückenlehne kann in zwei Positionen eingestellt werden.

Außerdem verfügt sie über praktische Getränkehalter, damit Sie Ihr Lieblingsgetränk genießen können.

Aufbewahrung

Um Restform® Max aufzurollen, müssen Sie zunächst beide Seiten zur Mitte hin falten, sodass sie sich in der Mitte der Matratze berühren. Falten Sie sie erneut in der Mitte (wo sie sich berühren). Sobald es gefaltet ist, rollen Sie es vom Kopfende bis zum Fußende des Bettes auf und drücken Sie dabei fest darauf (siehe Abbildung E). Sie können die Matratzenpumpe an einem geeigneten Ort aufbewahren, um sie mit anderen aufblasbaren Produkten zu verwenden.

Wenn das Bett vollständig aufgerollt ist, legen Sie es in eine Tasche, eine Box oder einen anderen Aufbewahrungsort Ihrer Wahl und verschließen Sie diesen.

Bewahren Sie Restform® an einem sauberen und trockenen Ort auf, fern von extremen Temperaturen, Flammen oder Wärmequellen.

Reinigung und Pflege

-Verwenden Sie einen Staubsauger, um Krümel und andere Rückstände vorsichtig zu entfernen, ohne die Oberfläche zu beschädigen.

Reiben Sie die Oberfläche leicht mit einem feuchten Tuch ab.

Wenn keine Rückstände oder Krümel mehr vorhanden sind, verwenden Sie eine Seifenlösung. Verwenden Sie keine Chemikalien oder Lösungsmittel. Reinigen Sie die Seiten des Bettes vorsichtig mit der Seifenlösung und einem weichen Tuch. Spülen Sie es mit einem weichen, in lauwarmem Wasser angefeuchteten Tuch ab. Lassen Sie es trocknen.

Hinweis:

Zu Ihrer Bequemlichkeit liegt ein Reparaturpflaster zum Ausbessern von Löchern bei.

Im Falle einer versehentlichen Beschädigung schneiden Sie einen Flicker in der passenden Größe aus, stellen Sie sicher, dass der Flicker sauber und trocken ist, kleben Sie ihn fest auf das Loch und lassen Sie ihn 20 Minuten lang trocknen, damit er sich festigt.

Spezifikationen:

Material: PVC

Tragfähigkeit bis zu 250 kg

Maße: 203 x 153 x 100 (inklusive Rückenlehne)

Bietet Platz für bis zu zwei Erwachsene.

Aufblasen/Entleeren: kompatibel mit Hand- oder Elektropumpe (Elektropumpe im Lieferumfang enthalten)

Elektropumpe: 220 V-240 V ~ 50/60 Hz 55 W



WARTUNG VON DOPPELT ISOLIERTEN GERÄTEN

Doppelt isolierte Geräte haben zwei Isoliersysteme anstelle einer Erdung. Doppelt isolierte Geräte benötigen keine Erdung. Erden Sie ein doppelt isoliertes Gerät nicht zusätzlich. Die Wartung eines doppelt isolierten Geräts erfordert äußerste Vorsicht und eine gute Kenntnis des Systems und sollte nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden. Ersatzteile für doppelt isolierte Geräte müssen mit den Teilen, die sie ersetzen, identisch sein. Doppelt isolierte Geräte sind mit "CLASS II" oder "DOUBLE INSULATED" gekennzeichnet. Sie sind außerdem durch das Symbol der doppelten Isolierung gekennzeichnet.



ACHTUNG

WIE DIE MATERIALIEN ZU ENTSORGEN SIND

Das Symbol eines auf Rollen stehenden Containers, der durchgestrichen ist, bedeutet, dass Sie sich über die geltenden Bestimmungen zur örtlichen Entsorgung dieser Art von Produkten informieren müssen.

Entsorgen Sie dieses Produkt nicht mit Ihrem Hausmüll.

Sie müssen bei der Entsorgung die vor Ort geltenden Bestimmungen beachten.

Elektrische und elektronische Produkte enthalten gefährliche Substanzen, die eine äußerst schädliche Wirkung auf die Umwelt oder die menschliche Gesundheit haben können und fachgerecht recycelt werden müssen.

Hergestellt in China

IL SET INCLUDE: (A)

POMPA (1)

MATERASSO (2)

SCHIENALE (3)

COMPONENTI DELLA POMPA DI GONFIAGGIO: (B)

1. PORTA DI GONFIAGGIO

2. INTERRUTTORE ON/OFF

3. PORTA DI SGONFIAGGIO

4. SPINA

5. BECCUCCI (3 MISURE)

COMPONENTI DEL MATERASSO RESTFORM® MAX:

1. VALVOLA (2 pezzi)

2. FORI PER SCHIENALE (TIPO LETTO)

3. FORI PER LO SCHIENALE (TIPO DIVANO)

4. SCHIENALE

5. PORTA BICCHIERI

COMPONENTI DEL SUPPORTO RESTFORM® MAX:

6. VALVOLA (2 pezzi)

7. BRACCI CON SOTTOBICCHIERE

8. ELEMENTI DI FISSAGGIO AL MATERASSO

Grazie per aver acquistato Restform® Max.

Letto perfetto per ospiti inattesi o come letto aggiuntivo in appartamenti piccoli, camere da letto e roulotte. Leggere e comprendere appieno il manuale e seguire tutte le istruzioni di sicurezza, manutenzione e cura come indicato.

Nota: non sono necessari attrezzi di alcun tipo per montare Restform®.

SICUREZZA E AVVERTENZE IMPORTANTI

Avvertenze generali

- Leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.
- Utilizzare Restform® Max solo per l'uso previsto: riposo in ambienti interni.
- Tenere Restform® Max fuori dalla portata dei bambini quando non sono sorvegliati.
- Non utilizzare Restform® Max come dispositivo di galleggiamento né in prossimità dell'acqua.
- Non sedersi, saltare o compiere movimenti bruschi sul materasso.
- Evitare il contatto con oggetti appuntiti o superfici abrasive.
- Tenere Restform® Max lontano da fonti di calore e fiamme libere.
- Gonfiare, sgonfiare e riporre Restform® Max sempre sotto la supervisione di un adulto. - I bambini non devono essere lasciati soli durante il gonfiaggio, lo sgonfiaggio o la riposizione di Restform®.
- Restform® Max è stato progettato esclusivamente per essere utilizzato all'interno di una casa, come letto. Non ci si deve alzare in piedi, saltare o utilizzarlo come trampolino elastico. I bambini devono essere sempre sorvegliati quando si trovano vicino a Restform® Max.
- Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni senza la supervisione di

un adulto.

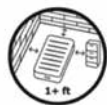


AVVERTENZA



I bambini possono soffocare

Per prevenire il soffocamento e la morte, non mettere mai un bambino di età inferiore ai 15 mesi su questo prodotto.



Pericolo di intrappolamento dei bambini

Posizionare sempre il prodotto a una distanza di almeno 30 cm (1 piede) da oggetti quali pareti e mobili per evitare che un bambino rimanga intrappolato.

Mantenere il prodotto completamente gonfiato quando è in uso.

Consultare le istruzioni per ulteriori avvertenze.

Avvertenze relative alla pompa elettrica

- La pompa Restform® è una pompa di gonfiaggio a bassa pressione predisposta per l'uso su letti gonfiabili o qualsiasi altro prodotto gonfiabile.

- Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o con mancanza di esperienza e/ o conoscenze, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso sicuro del dispositivo e ne comprendano i rischi.

- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.

- La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.

- Tenere la pompa di gonfiaggio e i suoi adattatori fuori dalla portata dei bambini, poiché contiene piccole parti che possono causare soffocamento.

- Assicurarsi che la tensione elettrica della presa corrisponda a quella indicata sull'etichetta della pompa.

- Non utilizzare la pompa se la spina, il cavo o l'involucro sono danneggiati.

- Non utilizzare la pompa in ambienti umidi o bagnati; esiste il rischio di scossa elettrica.

- Non maneggiare la pompa con le mani bagnate.

- Non ostruire l'ingresso o l'uscita dell'aria durante il funzionamento.

- Non lasciare la pompa accesa senza supervisione.

- Se la pompa si surriscalda, lasciarla raffreddare prima di riutilizzarla.

- Non aprire né modificare la pompa. La manutenzione deve essere eseguita da personale qualificato.

- Scollegare la pompa dall'alimentazione elettrica dopo il gonfiaggio o lo sgonfiaggio.
- La pompa di gonfiaggio non è stata progettata per un uso continuo o per gonfiare le ruote. Un uso continuo può causare un surriscaldamento.
- Evitare che il cavo sia sottoposto a tensione, piegato o intrappolato.
- Non posizionare il cavo sotto il materasso o sotto mobili pesanti.
- Tenere il cavo fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici.
- Il cavo di alimentazione CA non può essere sostituito. Se il cavo è danneggiato, l'apparecchio deve essere smaltito.

Avvertenze relative al rischio di incendio e surriscaldamento

- L'apparecchio può surriscaldarsi durante il normale utilizzo. Non coprire le fessure, le griglie o le prese d'aria.
- Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di materiali infiammabili (coperte, tende, aerosol, solventi).
- Se l'apparecchio emana un odore strano, fumo, scintille o rumori anormali, scollegarlo immediatamente.
- Lasciare raffreddare completamente l'apparecchio prima di riporlo.
- Non utilizzare l'apparecchio per periodi prolungati senza supervisione.

Avvertenze durante il gonfiaggio

- Posizionare il materasso su una superficie piana e pulita.
- Non gonfiare eccessivamente il materasso, poiché ciò potrebbe causare danni strutturali.
- Se si notano deformazioni, perdite o rumori strani, interrompere immediatamente il processo.
- Assicurarsi che la valvola sia chiusa correttamente prima e dopo il gonfiaggio.

Avvertenze durante l'uso

- Non superare il carico massimo raccomandato dal produttore.
- Tenere il materasso lontano da oggetti appuntiti, fiamme e sigarette.
- Gli animali domestici possono perforare il materiale con le unghie o i denti.
- È normale che il materasso perda un po' d'aria con l'uso. Regolare la pressione secondo necessità.
- Quando si utilizza la pompa ad aria, fare una pausa di 5 minuti ogni 10 minuti se si gonfia con un adattatore di grandi dimensioni.
- Per un gonfiaggio rapido e per ridurre il tempo di funzionamento del motore, utilizzare sempre l'adattatore adeguato in base alle dimensioni della valvola dell'oggetto gonfiabile.
- Non ostruire le porte di gonfiaggio/sgonfiaggio e mantenerle sempre ventilate.

- Non dirigere l'uscita dell'aria della pompa verso il corpo.
- Non cercare mai di inserire le dita nella porta di gonfiaggio/sgonfiaggio.
- **NON** ostruire **MAI** le uscite dell'aria della pompa di gonfiaggio con alcun oggetto o parte del corpo. Non cercare di guardare attraverso le fessure quando è in funzione.
- Restform® Max è realizzato in plastica che può sciogliersi o bruciare se entra in contatto con una fonte di calore o fuoco. Non montare, utilizzare o conservare vicino a fiamme, stufe, forni o qualsiasi altro oggetto che emani calore.

ISTRUZIONI PER L'USO:

Per selezionare l'area in cui montare e utilizzare Restform® Max:

- Assicurarsi che non vi siano oggetti taglienti o appuntiti vicino al letto. Tenere lontano da oggetti appuntiti o taglienti per evitare forature o strappi.
- Assicurarsi che l'area sia piana, uniforme e livellata. Se montato su una superficie inclinata, il letto potrebbe scivolare. Superfici irregolari o ruvide possono causare un'usura eccessiva della parte inferiore del letto.
- Assicurarsi che non vi siano scale, porte, dislivelli, spigoli vivi o oggetti fragili vicino al letto.
- Non montare il letto vicino a fonti di calore, poiché il materiale plastico potrebbe sciogliersi o infiammarsi.

Nota: per ridurre al minimo la possibilità che il letto oscilli o scivoli, evitare di dormire sui bordi. I bordi offrono meno stabilità rispetto alla parte centrale.

Consigli importanti per evitare perdite

Al primo utilizzo:

Gonfiare solo all'80% durante le prime 8 ore nella fase di stiramento.

- **NON** gonfiare eccessivamente in nessun momento, specialmente in estate.
- La temperatura provoca una contrazione quando scende e un'espansione quando sale.
- Chiudere correttamente la valvola dopo il gonfiaggio

Passaggi preliminari al gonfiaggio

Estraete Restform® Max dalla confezione.

Assicurarsi che il letto sia a temperatura ambiente prima di gonfiarlo.

Posizionare Restform® Max arrotolato su una superficie pulita, liscia e priva di oggetti appuntiti o protuberanze.

Srotolarlo nel luogo in cui verrà utilizzato.

Gonfiaggio

La valvola è composta da due parti:

- Valvola esterna (trasparente). Questa parte della valvola chiude completamente il circuito esterno. (C)
- "Confort control" o valvola interna (con parte nera). Questa parte della valvola ha una chiusura che aiuta il gonfiaggio lento del materasso. La valvola "Confort Control" (D) nera sigilla l'apertura dall'interno

Tipi:

- **Gonfiaggio rapido:** quando il materasso è completamente sgonfio, è possibile gonfiarlo rapidamente rimuovendo le due parti della valvola e collegando direttamente la pompa.
- **Gonfiaggio lento:** per completare il gonfiaggio, o quando il materasso è già gonfio e richiede un po' più d'aria, è possibile gonfiare il materasso rimuovendo solo la parte esterna della valvola. In questo modo, l'uscita dell'aria è chiusa e, inserendo saldamente la pompa di gonfiaggio, è possibile aprire il circuito e riempire d'aria il materasso lentamente.

Restform® Max include una propria pompa elettrica di gonfiaggio insieme a 3 adattatori.

La pompa dell'aria ha due bocchette: gonfiaggio (Inflate: 1) e sgonfiaggio

(Deflate: 3) chiaramente identificati sulla pompa (Figura A). Inserire il beccuccio di gonfiaggio della pompa ad aria nella valvola del letto e assicurarsi che sia ben fissato. Collegare il cavo della pompa alla rete elettrica e premere il pulsante "ON" (2) della pompa per avviare il gonfiaggio del letto

Quando il letto è gonfiato, spegnere la pompa dell'aria e scollegarla dalla presa di corrente.
Rimuovere la pompa dal letto e chiudere completamente la valvola.
Una volta completato il gonfiaggio, premere la valvola verso l'interno.

NOTA: se, dopo aver gonfiato il letto, lo si ritiene troppo rigido, rimuovere la valvola esterna e premere delicatamente la linguetta interna della "Valvola Comfort" per consentire la fuoriuscita di una piccola quantità d'aria. Una volta raggiunto il livello di rigidità desiderato, smettere di premere la linguetta, lasciandola tornare nella posizione iniziale e richiudendo l'apertura.

Ripetere gli stessi passaggi per gonfiare lo schienale.

Sgonfiaggio

A) Manuale

- 1- Rimuovere completamente la valvola e lasciare uscire l'aria.
- 2- Lasciare uscire tutta l'aria dal letto e, quando è quasi sgonfio, iniziare ad arrotolare il letto dall'estremità opposta alle valvole per far uscire l'aria residua.
- 3- Una volta completamente sgonfiato, posizionare la valvola, piegare il letto e riporlo.

B) Con pompa ad aria

Per sgonfiare il letto con la pompa elettrica, utilizzare l'opzione di sgonfiaggio Deflate (3).
Inserire l'adattatore nella bocca di sgonfiaggio Deflate (3) della pompa elettrica e collegarla a una presa di corrente.

Inserire l'adattatore della pompa nella valvola del letto fino a quando non è completamente fissato.
Premere il pulsante "ON" (2) della pompa elettrica per iniziare a sgonfiare il letto.

Quando è completamente sgonfio, spegnere la pompa, rimuoverla dall'apertura e chiudere la valvola per poter piegare il letto e riporlo.

Ripetere gli stessi passaggi per sgonfiare lo schienale.

VERSIONE DIVANO

Restform® Max dispone di uno schienale ergonomico integrato che fornisce un supporto aggiuntivo per la parte superiore del corpo e consente di utilizzarlo in qualsiasi posizione.

Se si desidera trasformare il letto in un divano, posizionare lo schienale al centro del materasso e regolare facilmente la posizione dello schienale per passare dal letto gonfiabile al divano gonfiabile. (F)

Per installare lo schienale: inserire le parti in plastica dei braccioli dello schienale nei fori del materasso e spostarlo all'indietro per assicurarne la corretta posizione. (IMMAGINE G)

Sono disponibili due posizioni per regolare lo schienale.

Dispone anche di pratici portabicchieri che vi consentono di gustare la vostra bevanda preferita.

Conservazione

Per arrotolare Restform® Max, piegare prima i due lati verso il centro in modo che si tocchino al centro del materasso. Piegare nuovamente a metà (nel punto in cui si uniscono). Una volta piegato, inizi ad arrotolarlo dalla testata del letto ai piedi del letto premendo con forza (vedi illustrazione E). È possibile riporre la pompa per gonfiare il materasso in un luogo appropriato per poterla utilizzare con altri prodotti gonfiabili.

Quando il letto è completamente arrotolato, inserirlo in una borsa, in una scatola o dove si desidera riporlo e chiuderlo.

Conservare Restform® in un luogo pulito e asciutto, lontano da temperature estreme, fiamme o fonti di calore.

Pulizia e manutenzione

-Utilizzare un aspirapolvere per raccogliere briciole e altri residui, con molta attenzione a non danneggiare la superficie.

Strofinare leggermente la superficie con un panno umido.

Quando non ci sono più residui, briciole... utilizzare una soluzione saponosa. Non utilizzare prodotti chimici o solventi. Pulire accuratamente i lati del letto con la soluzione saponosa utilizzando un panno morbido.

Risciacquare con un panno morbido inumidito con acqua tiepida. Lasciare asciugare.

Nota:

Per vostra comodità, è inclusa una toppa di riparazione per riparare i fori.

In caso di foratura accidentale, ritagliare una toppa della misura adeguata, assicurarsi che la toppa sia pulita e asciutta, fissarla saldamente sul foro e lasciarla riposare per 20 minuti affinché si ripari.

Specifiche:

Materiale: PVC

Capacità di carico fino a 250 kg

Dimensioni: 203 x 153 x 100 (schienale incluso)

Può ospitare fino a due adulti.

Gonfiaggio/sgonfiaggio: compatibile con pompa manuale o elettrica (pompa elettrica inclusa)

Pompa elettrica:

220V-240V ~ 50/60Hz 55W



MANUTENZIONE DEI DISPOSITIVI A DOPPIO ISOLAMENTO

I dispositivi a doppio isolamento hanno due sistemi di isolamento invece della messa a terra.

I dispositivi a doppio isolamento non richiedono la messa a terra. Non aggiungere una messa a terra a un dispositivo a doppio isolamento. La manutenzione di un dispositivo a doppio isolamento richiede estrema cautela e una buona conoscenza del sistema e deve essere eseguita solo da personale qualificato. Le parti di ricambio per i dispositivi a doppio isolamento devono essere identiche a quelle sostituite. I dispositivi a doppio isolamento sono etichettati come "CLASSE II" o "DOPPIO ISOLAMENTO". Sono inoltre identificati dal simbolo del doppio isolamento.

GARANZIA DI QUALITÀ

Questo prodotto è coperto da una garanzia contro i difetti di fabbricazione soggetta ai periodi di tempo stabiliti dalla legislazione vigente in ciascun paese.

Questa garanzia non copre i danni derivanti da uso improprio, uso commerciale negligente, usura anomala, incidenti o manipolazione impropria.



ATTENZIONE

COME SMALTIRE I MATERIALI

Il simbolo di un cassonetto su ruote barrato indica che è necessario conoscere e seguire le normative e le ordinanze municipali per l'eliminazione di questo tipo di prodotti.

Non disfarsi di questo prodotto come se si trattasse di un comune residuo domestico. Seguire le normative locali vigenti in materia.

I prodotti elettrici ed elettronici contengono sostanze pericolose che hanno effetti nocivi per l'ambiente o la salute umana e devono pertanto essere convenientemente riciclati.

Prodotto in Cina

O CONJUNTO INCLUI: (A)

BOMBA (1)

COLCHÃO (2)

ENCOSTO (3)

COMPONENTES DA BOMBA DE ENCHIMENTO: (B)

1. PORTA DE ENCHIMENTO

2. INTERRUPTOR LIGAR/DESLIGAR

3. PORTA DE DESINFLAÇÃO

4. FICHA

5. BOCAS (3 TAMANHOS)

COMPONENTES DO COLCHÃO RESTFORM® MAX:

1. VALVULA (2 peças)

2. ORIFÍCIOS PARA ENCOSTO (TIPO CAMA)

3. ORIFÍCIOS PARA ENCOSTO (TIPO SOFÁ)

4. ENCOSTO

5. PORTA-COPOS

COMPONENTES DO ENCOSTO RESTFORM® MAX:

6. VALVULA (2 peças)

7. BRACOS COM PORTA-COPOS

8. EÇAS DE FIXAÇÃO AO COLCHÃO

Obrigado por adquirir o Restform® Max.

Cama perfeita para hóspedes inesperados ou como cama extra em apartamentos pequenos, quartos e caravanas.

Leia e compreenda completamente o manual e siga todas as instruções de segurança, manutenção e cuidados, conforme indicado.

Nota: Não são necessárias ferramentas de qualquer tipo para montar o Restform®.

SEGURANÇA E AVISOS IMPORTANTES

Avisos gerais

- Leia todas as instruções antes de utilizar o produto.
- Utilize o Restform® Max apenas para o uso previsto: descanso em ambientes interiores.
- Mantenha o Restform® Max fora do alcance das crianças quando não estiver a ser supervisionado.
- Não utilize o Restform® Max como dispositivo de flutuação nem perto da água.
- Não se sente, salte nem faça movimentos bruscos sobre o colchão.
- Evite o contacto com objetos pontiagudos ou superfícies abrasivas.
- Mantenha o Restform® Max afastado de fontes de calor e chamas abertas.
- Encha, esvazie e guarde o Restform® Max sempre sob a supervisão de um adulto. - As crianças não devem ser deixadas sozinhas ao encher, esvaziar ou guardar o Restform®.
- O Restform® Max foi concebido apenas para ser utilizado dentro de casa, como cama. Não se deve ficar em pé, saltar ou utilizá-lo como cama elástica. As crianças devem ser sempre supervisionadas quando

estiverem perto do Restform® Max.

- Não adequado para crianças com menos de 3 anos sem a supervisão de um adulto.

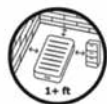


AVISO



Os bebés podem sufocar

Para evitar sufocamento e morte, nunca coloque um bebé com 15 meses ou menos neste produto.



Perigo de aprisionamento de crianças

Coloque sempre o produto a 30 cm (1 pé) ou mais de distância de objetos como paredes e móveis para evitar que uma criança fique presa.

Mantenha o produto completamente inflado quando estiver em uso.

Consulte as instruções para obter avisos adicionais.

Avisos sobre a bomba elétrica

- A bomba Restform® é uma bomba de enchimento de baixa pressão preparada para ser utilizada em camas insufláveis ou qualquer outro produto insuflável.

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização segura do aparelho e compreendam os riscos que este acarreta.

- As crianças não devem brincar com o aparelho.

- A limpeza e manutenção pelo utilizador não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.

- Mantenha a bomba de enchimento e os seus adaptadores fora do alcance das crianças, pois possui peças pequenas que podem causar asfixia.

- Certifique-se de que a tensão elétrica da tomada corresponde à indicada na etiqueta da bomba.

- Não utilize a bomba se a ficha, o cabo ou a caixa estiverem danificados.

- Não utilize a bomba em ambientes húmidos ou molhados; existe risco de choque elétrico.

- Não manuseie a bomba com as mãos molhadas.

- Não bloqueie a entrada ou a saída de ar durante o funcionamento.

- Não deixe a bomba ligada sem supervisão.

- Se a bomba sobreaquecer, deixe-a arrefecer antes de voltar a utilizá-la.

- Não abra nem modifique a bomba. A manutenção deve ser realizada

por pessoal qualificado.

- Desligue a bomba da corrente após encher ou esvaziar.

- A bomba de enchimento não foi concebida para utilização contínua ou para encher pneus. A utilização contínua pode provocar sobreaquecimento.

- Evite que o cabo fique sob tensão, dobrado ou preso.

- Não coloque o cabo debaixo do colchão ou de móveis pesados.

- Mantenha o cabo fora do alcance de crianças e animais de estimação.

- O cabo de alimentação CA não pode ser substituído. Se o cabo estiver danificado, o aparelho deve ser descartado.

Avisos contra incêndio e sobreaquecimento

- O aparelho pode aquecer durante o uso normal. Não cubra as ranhuras, grelhas ou saídas de ar.

- Não utilize o aparelho perto de materiais inflamáveis (cobertores, cortinas, aerossóis, solventes).

- Se o aparelho emitir um odor estranho, fumo, faíscas ou ruídos anormais, desligue-o imediatamente.

- Deixe o aparelho arrefecer completamente antes de o guardar.

- Não utilize o aparelho durante períodos prolongados sem supervisão.

Avisos durante o enchimento

- Coloque o colchão sobre uma superfície plana e limpa.

- Não encha excessivamente o colchão, pois isso pode causar danos estruturais.

- Se observar deformações, fugas ou ruídos estranhos, interrompa imediatamente o processo.

- Certifique-se de que a válvula está corretamente fechada antes e depois do enchimento.

Advertências durante a utilização

- Não exceda a carga máxima recomendada pelo fabricante.

- Mantenha o colchão longe de objetos pontiagudos, fogo e cigarros.

- Os animais de estimação podem perfurar o material com as unhas ou os dentes.

- É normal que o colchão perca um pouco de ar com o uso. Ajuste a pressão conforme necessário.

- Ao usar a bomba de ar, descanse 5 minutos a cada 10 minutos se estiver a encher com um adaptador grande.

- Para um enchimento rápido e para reduzir o tempo de funcionamento do motor, use sempre o adaptador adequado de acordo com o tamanho da válvula do objeto inflável.

- Não obstrua as portas de enchimento/esvaziamento e mantenha-as

ventiladas em todos os momentos.

- Não direcione a saída de ar da bomba para o corpo.
- Nunca tente introduzir os dedos na porta de enchimento/esvaziamento.
- **NUNCA** tape as saídas de ar da bomba de enchimento com qualquer objeto ou parte do corpo. Não tente olhar pelas ranhuras quando estiver em funcionamento.
- O Restform® Max é composto por plástico que pode derreter ou arder se entrar em contacto com uma fonte de calor ou fogo. Não monte, utilize ou armazene perto de fogo, aquecedores, fornos ou qualquer outro objeto que emita calor.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO:

Para seleccionar a área onde irá montar e utilizar o Restform® Max:

- Certifique-se de que não existem objetos cortantes ou pontiagudos perto da cama. Afaste-a de qualquer objeto pontiagudo ou cortante para evitar perfurações ou rasgos.
- Certifique-se de que a área seja plana, uniforme e nivelada. Se montada numa superfície inclinada, a cama pode escorregar. Superfícies irregulares ou ásperas podem causar desgaste excessivo na parte inferior da cama.
- Certifique-se de que não haja escadas, portas, degraus, bordas afiadas ou objetos frágeis perto da cama.
- Não monte a cama perto de uma fonte de calor, pois o material plástico pode derreter ou inflamar.

Nota: Para minimizar a possibilidade de a cama balançar ou deslizar, evite dormir nas bordas da mesma. As bordas proporcionam menos estabilidade do que a parte central.

Dicas importantes para evitar fugas

Ao utilizar pela primeira vez:

Encha apenas até 80% durante as primeiras 8 horas na fase de alongamento

- NAO encha em excesso em nenhum momento, especialmente no verão.

- A temperatura provoca contração quando baixa e expansão quando sobe.

- Feche corretamente a válvula após o enchimento

Passos antes do enchimento

Retire o Restform® Max da embalagem.

Certifique-se de que a cama está à temperatura ambiente quando for enchê-la.

Coloque o Restform® Max enrolado sobre uma superfície limpa, lisa e livre de objetos pontiagudos ou saliências.

Desenrole-o no local onde vai utilizá-lo.

Inflado

A válvula é composta por duas peças:

- Válvula exterior (transparente). Esta parte da válvula fecha completamente o circuito de forma exterior. (C)
- Confort control™ ou válvula interior (com peça preta). Esta parte da válvula tem um fecho que ajuda no enchimento lento do colchão. A válvula "Confort Control" (D) preta sela a abertura a partir do interior.

Tipos:

- Enchimento rápido: Quando o colchão estiver completamente vazio, pode enchê-lo rapidamente removendo as duas peças da válvula e conectando a bomba diretamente.

- Enchimento lento: Para terminar de encher, ou quando o colchão já estiver cheio e precisar de um pouco mais de ar, pode enchê-lo removendo apenas a peça exterior da válvula. Desta forma, a saída de ar fica fechada e, ao introduzir firmemente a bomba de enchimento, poderá abrir o circuito e encher o colchão com ar lentamente.

O Resform® Max inclui a sua própria bomba de enchimento elétrica, juntamente com 3 adaptadores.

A bomba de ar tem duas bocais: enchimento (Inflate: 1) e esvaziamento (Deflate: 3), claramente identificadas na bomba (Gráfico A). Coloque a boquilha de enchimento da bomba de ar dentro da válvula da cama e certifique-se de que fica bem presa. Ligue o cabo da bomba à rede elétrica e pressione o botão «ON» (2) da bomba para iniciar o enchimento da cama.

Quando a cama estiver insuflada, desligue a bomba de ar e retire-a da tomada. Retire a bomba da cama e feche completamente a válvula.

Quando terminar o insuflamento, aperte a válvula para dentro.

NOTA: Se, após encher a cama, sentir que está demasiado firme, retire a válvula exterior e pressione suavemente a lingueta interior da «Válvula Conforto» para permitir a saída de uma pequena quantidade de ar. Quando atingir o nível de firmeza desejado, pare de pressionar a lingueta, permitindo que esta volte à sua posição inicial e volte a selar a abertura.

Repita os mesmos passos para encher o encosto.

Esvaziar

A) Manual

- 1- Retire completamente a válvula e deixe o ar sair livremente.
- 2- Deixe sair todo o ar da cama e, quando estiver praticamente esvaziada, comece a enrolar a cama a partir da extremidade oposta às válvulas para que saia o ar restante.
- 3- Quando estiver totalmente desinflada, coloque a válvula, dobre a cama e guarde-a.

B) Com bomba de ar

Para esvaziar a cama com a bomba elétrica, use a opção de esvaziamento Deflate (3).

Ajuste o adaptador na boca de esvaziamento Deflate (3) da bomba elétrica e conecte-a a uma tomada elétrica.

Insira o adaptador da bomba na válvula da cama até que esteja totalmente ajustado.

Pressione o botão «ON» (2) da bomba elétrica para começar a esvaziar a cama.

Quando estiver completamente esvaziada, desligue a bomba, retire-a da abertura e feche a válvula para poder dobrar a cama e guardá-la.

Repita os mesmos passos para esvaziar o encosto.

VERSÃO SOFÁ

O Restform® Max possui um encosto ergonómico elevado integrado que proporciona apoio adicional para a parte superior do corpo e permite utilizá-lo em qualquer posição.

Se quiser transformar a cama num sofá, coloque o encosto no centro do colchão e ajuste facilmente a posição do encosto para mudar de cama insuflável para sofá insuflável. (F)

Para instalar o encosto: insira as peças plásticas dos braços do encosto nos orifícios do colchão e desloque-o para trás para garantir a posição correta. (G)

Dispõe de duas posições para ajustar o encosto.

Também dispõe de práticos suportes para copos que lhe permitem desfrutar da sua bebida favorita.

Armazenamento

Para enrolar o Restform® Max, primeiro deve dobrar os dois lados ao meio, de forma que ambos se toquem no centro do colchão. Dobre novamente ao meio (onde se juntam). Depois de dobrado, comece a enrolá-lo da cabeceira da cama até aos pés da cama, pressionando com força (ver Ilustração E). Pode guardar a bomba de enchimento do colchão num local apropriado para poder utilizá-la com outros produtos insufláveis).

Quando a cama estiver totalmente enrolada, coloque-a num saco, caixa ou onde quiser guardá-la e feche-a.

Guarde o Restform® num local limpo e seco, longe de temperaturas extremas, chamas ou fontes de calor.

Limpeza e manutenção

-Use um aspirador para recolher migalhas e outros resíduos, com muito cuidado, para não danificar a superfície.

Esfregue levemente a superfície com um pano húmido.

Quando não houver mais resíduos, migalhas... use uma solução com sabão. Não use produtos químicos ou solventes. Limpe cuidadosamente as laterais da cama com a solução com sabão, usando uma toalha macia. Enxágue com uma toalha macia umedecida em água morna. Deixe secar.

Nota:

Para sua conveniência, está incluído um remendo para reparar furos.

Em caso de furo acidental, recorte um remendo do tamanho adequado, certifique-se de que o remendo está limpo e seco, fixe-o firmemente sobre o furo e deixe repousar durante 20 minutos para reparar.

Especificações:

Material: PVC

Capacidade de carga até 250 kg

Medidas: 203 x 153 x 100 (incluindo encosto)

Pode acomodar até dois adultos.

Enchimento/esvaziamento: compatível com bomba manual ou elétrica (bomba elétrica incluída)

Bomba elétrica:

220V-240V ~ 50/60Hz 55W

**MANUTENÇÃO DOS DISPOSITIVOS DE DUPLO ISOLAMENTO**

Os dispositivos com duplo isolamento têm dois sistemas de isolamento em vez de ligação à terra. Os dispositivos com duplo isolamento não necessitam de ligação à terra. Não adicione uma ligação à terra a um dispositivo com duplo isolamento. A manutenção de um dispositivo com isolamento duplo requer extrema cautela e um bom conhecimento do sistema e só deve ser efectuada por pessoal qualificado. As peças de substituição para dispositivos com isolamento duplo devem ser idênticas às peças que substituem. Os dispositivos com duplo isolamento são identificados como "CLASSE II" ou "DUPLO ISOLAMENTO". São também identificados pelo símbolo de duplo isolamento.

GARANTIA DE QUALIDADE

Este produto está coberto por uma garantia contra defeitos de fabrico, sujeita aos prazos estipulados pela legislação em vigor em cada país.

Esta garantia não cobre danos resultantes de utilização indevida, uso comercial negligente, desgaste anormal, acidentes ou manuseamento incorrecto.

**ATENÇÃO****COMO DISPOR DE MATERIAIS**

O símbolo de um contentor sobre rodas riscado indica que Você se deve informar e seguir as normas locais relativas à eliminação deste tipo de produtos.

Não se desfaça deste produto da mesma forma que o faz habitualmente com os resíduos gerais da sua casa. A eliminação do produto deve ser realizada de acordo com as normas locais aplicáveis.

Os produtos elétricos e eletrônicos contêm substâncias perigosas que têm efeitos nefastos sobre o ambiente e a saúde humana e, portanto, devem ser reciclados adequadamente.

Feito na China

DE SET BEVAT: (A)

BOM (1)

MATRAS (2)

RUG (3)

COMPONENTEN VAN DE OPBLAASPOMP: (B)

1. INFLATIEPOORT

2. AAN/UIT-SCHAKELAAR

3. LEEGLOPENDE POORT

4. PLUG

5. SPUITMONDEN (3 MATEN)

COMPONENTEN VAN DE RESTFORM® MAX MATRAS:

1. KLEP (2 stuks)

2. GATEN VOOR RUGLEUNING (BEDTYPE)

3. GATEN VOOR RUGLEUNING (BANKTYPE)

4. RUG

5. ONDERZETTERS

RESTFORM® MAX BACK-UPCOMPONENTEN:

6. KLEP (2 stuks)

7. Wapens met onderzetters

8. MATRAS VERANKERINGSTUKKEN

Bedankt voor uw aankoop van Restform® Max.

Ideaal bed voor onverwachte gasten of als extra bed in kleine appartementen, slaapzalen en caravans.

Lees de handleiding zorgvuldig door en zorg dat u deze begrijpt. Volg alle veiligheids-, onderhouds- en verzorgingsinstructies nauwkeurig op zoals aangegeven.

van Restform® hebt u geen enkel gereedschap nodig .

VEILIGHEID EN BELANGRIJKE WAARSCHUWINGEN

Algemene waarschuwingen

- Lees alle instructies voordat u het product gebruikt.

- Gebruik Restform® Max alleen voor het beoogde doel: rust binnenshuis.

- Houd Restform® Max buiten bereik van kinderen wanneer deze niet onder toezicht staan.

Restform® Max niet als drijfmiddel of in de buurt van water.

- Ga niet op de matras zitten, springen of plotselinge bewegingen maken.

- Vermijd contact met scherpe voorwerpen of schurende oppervlakken.

- Houd Restform® Max uit de buurt van warmtebronnen en open vuur.

Restform® Max altijd op, laat hem leeglopen en bewaar hem altijd onder toezicht van een volwassene. - Kinderen mogen niet zonder toezicht worden achtergelaten tijdens het opblazen, leeglopen of opbergen van Restform®.

Restform® Max is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis, als bed. Er mag niet op worden gestaan, gesprongen of het als trampoline worden gebruikt. Kinderen moeten altijd onder toezicht staan in de

buurt van Restform® Max.

-Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar zonder toezicht van een volwassene



WAARSCHUWING



Baby's kunnen stikken

Om verstikking en overlijden te voorkomen, mag u een baby van 15 maanden of jonger nooit in dit product plaatsen.



Gevaar voor beknelling van kinderen

Plaats het product altijd op minimaal 30 cm afstand van bijvoorbeeld muren en meubels om te voorkomen dat een kind vast komt te zitten.

Zorg ervoor dat het product volledig opgeblazen is tijdens

gebruik.

Zie de instructies voor aanvullende waarschuwingen.

Waarschuwingen over de elektrische pomp

Restform® pomp is een lagedrukpomp die ontworpen is voor gebruik op luchtbedden of andere opblaasbare producten.

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of met een gebrek aan ervaring en kennis, op voorwaarde dat zij toezicht hebben of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en dat zij begrijpen welke risico's eraan verbonden zijn.

- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.

- Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.

- Houd de opblaaspomp en de adapters buiten het bereik van kinderen. De pomp bevat kleine onderdelen die verstikking kunnen veroorzaken.

- Controleer of de elektrische spanning van het stopcontact overeenkomt met de spanning die op het etiket van de pomp staat aangegeven.

- Gebruik de pomp niet als de stekker, de kabel of de behuizing beschadigd is.

- Gebruik de pomp niet in vochtige of natte omgevingen; er bestaat gevaar voor een elektrische schok.

- Raak de pomp niet aan met natte handen.

- Blokkeer de luchtinlaat of -uitlaat niet tijdens gebruik.

- Laat de pomp niet onbeheerd draaien.

- Als de pomp oververhit raakt, laat hem dan afkoelen voordat u hem opnieuw gebruikt.
 - Open of wijzig de pomp niet. Onderhoud moet worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel.
 - Koppel de pomp los van de stroomvoorziening nadat u deze hebt opgeblazen of leeggelopen.
 - De pomp is niet ontworpen voor continu gebruik of voor het oppompen van banden. Langdurig gebruik kan oververhitting veroorzaken.
 - Zorg ervoor dat de kabel niet onder spanning komt te staan, dat hij niet buigt en dat hij niet bekneld raakt.
 - Leg de kabel niet onder de matras of onder zware meubels.
 - Houd de kabel buiten bereik van kinderen en huisdieren.
- Het netsnoer kan niet worden vervangen. Als het snoer beschadigd is, moet het apparaat worden weggegooid.

Waarschuwingen voor brand en oververhitting

Het apparaat kan bij normaal gebruik heet worden. Dek de sleuven, ventilatieopeningen of luchtuitlaten niet af.

- Gebruik het apparaat niet in de buurt van ontvlambare materialen (dekens, gordijnen, spuitbussen, oplosmiddelen).
- Als het apparaat een vreemde geur, rook, vonken of abnormale geluiden afgeeft, haal dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact.
- Laat het apparaat volledig afkoelen voordat u het opbergt.
- Gebruik het apparaat niet gedurende langere tijd zonder toezicht.

Waarschuwingen tijdens inflatie

- Leg de matras op een vlakke, schone ondergrond.
- Pomp de matras niet te hard op, dit kan structurele schade veroorzaken.
- Stop het proces onmiddellijk als u vervormingen, lekkages of vreemde geluiden opmerkt.
- Zorg ervoor dat het ventiel goed gesloten is voor en na het oppompen.

Waarschuwingen tijdens gebruik

- Overschrijd de door de fabrikant aanbevolen maximale belasting niet.
- Houd de matras uit de buurt van scherpe voorwerpen, vuur en sigaretten.
- Huisdieren kunnen het materiaal doorboren met hun nagels of tanden.

Het is normaal dat de matras tijdens gebruik wat lucht verliest. Pas de druk indien nodig aan.

- Wanneer u de luchtpomp gebruikt, neem dan om de 10 minuten 5 minuten rust als u de pomp met een grote adapter opblaast.

- Voor snel oppompen en om de looptijd van de motor te verkorten, gebruikt u altijd de juiste adapter die past bij de grootte van het ventiel van het opblaasobject.
- Blokkeer de opblaas-/leeglooppoorten niet en zorg ervoor dat ze te allen tijde geventileerd zijn.
- Richt de luchtuitlaat van de pomp niet op het lichaam.
- Probeer nooit uw vingers in de opblaas-/leeglooppoort te steken.
- Blokkeer nooit de luchtuitlaten van de opblaaspomp met een voorwerp of lichaamsdeel. Probeer niet door de sleuven te kijken terwijl de pomp in werking is.

Restform® Max is gemaakt van plastic dat kan smelten of verbranden als het in contact komt met een warmtebron of vuur. Niet monteren, gebruiken of bewaren in de buurt van vuur, kachels, ovens of andere warmteafgevendende objecten.

GEBRUIKSAANWIJZING:

Restform® Max gaat monteren en gebruiken :

- Zorg ervoor dat er geen scherpe of puntige voorwerpen in de buurt van het bed liggen. Houd het uit de buurt van scherpe of puntige voorwerpen om gaten of scheuren te voorkomen.
- Zorg ervoor dat de ondergrond vlak, egaal en waterpas is. Bij montage op een hellend oppervlak kan het bed wegglijden. Oneffen of ruwe oppervlakken kunnen overmatige slijtage aan de onderkant van het bed veroorzaken.
- Zorg ervoor dat er geen trappen, deuren, oneffen oppervlakken, scherpe randen of breekbare voorwerpen in de buurt van het bed zijn.
- Monteer het bed niet in de buurt van een warmtebron, aangezien het kunststof materiaal kan smelten of vlam kan vatten.

Let op: Om de kans op wiebelen of schuiven van het bed te minimaliseren, is het raadzaam om niet op de randen te slapen. De randen bieden minder stabiliteit dan het midden.

Belangrijke tips om lekkages te voorkomen

Wanneer u het voor de eerste keer gebruikt:

Blaas de eerste 8 uur in de rekfase alleen op tot 80%

- Pomp de band NOOIT te hard op, vooral niet in de zomer.
- Temperatuur zorgt voor krimp als de temperatuur daalt en voor uitzetting als de temperatuur stijgt.
- Sluit het ventiel goed af na het opblazen

Stappen voorafgaand aan inflatie

Haal Restform® Max uit de zak.

Zorg ervoor dat de matras op kamertemperatuur is wanneer u hem oppompt.

Plaats Restform® Max opgerolde op een schoon, glad oppervlak, vrij van scherpe voorwerpen of uitsteeksels.

Rol het uit op de plek waar u het gaat gebruiken.

Gezwellen

De klep bestaat uit twee delen:

- Externe klep (transparant). Dit deel van de klep sluit het circuit aan de buitenkant volledig af. (C)
- "Comfort control" of binnenventiel (met zwart onderdeel). Dit deel van het ventiel heeft een sluiting die helpt bij het langzaam opblazen van de matras. De zwarte "Comfort Con-

tril " () klap sluit de opening van binnenuit af

Jongens:

- Snel opblazen : Wanneer de matras volledig leeg is, kunt u deze snel opblazen door de twee ventielstukken te verwijderen en de pomp direct aan te sluiten.

- Langzaam opblazen : Om het matras helemaal op te pompen, of wanneer het al is opgeblazen en nog wat extra lucht nodig heeft, kunt u het oppompen door alleen het buitenste deel van het ventiel te verwijderen. Dit sluit de luchtuitlaat af en door de pomp stevig in te drukken, kunt u het circuit openen en het matras langzaam oppompen.

Resform® Max wordt geleverd met een eigen elektrische opblaaspomp en 3 adapters. De luchtpomp heeft twee mondstukken: opblazen (Inflate : 1) en leeglopen (Leeglopen : 3) duidelijk aangegeven op de pomp (Grafiek A). Plaats het opblaasmondstuk van de luchtpomp in het ventiel van het bed en zorg ervoor dat het goed vastzit. Sluit de kabel van de pomp aan op het lichtnet en druk op de "AAN"-knop (2) op de pomp om het opblazen van het bed te starten .

Zodra het bed is opgeblazen, schakelt u de luchtpomp uit en haalt u de stekker uit het stopcontact.

Haal de pomp uit het bed en sluit de klap volledig.

Zodra het oppompen voltooid is, duwt u het ventiel naar binnen.

OPMERKING: Als u na het oppompen van de matras merkt dat deze te hard is, verwijder dan het buitenste ventiel en druk zachtjes op het lipje aan de binnenkant van het "Comfortventiel" om een kleine hoeveelheid lucht te laten ontsnappen. Zodra u de gewenste hardheid hebt bereikt, laat u het lipje los, zodat het terug in de oorspronkelijke positie komt, en sluit u de opening weer af.

Herhaal dezelfde stappen om de rugleuning op te blazen.

Leeggelopen

A) Handleiding

1- Verwijder het ventiel volledig en laat de lucht vrij ontsnappen.

2 - Laat alle lucht uit het bedje lopen en zodra het bijna leeg is, rol je het bedje op vanaf de andere kant naar de ventielen om de resterende lucht eruit te krijgen.

3- Zodra de matras volledig leeg is, plaatst u het ventiel terug, vouwt u het matras op en bergt u het op.

B) Met luchtpomp

Om het bed leeg te laten lopen met de elektrische pomp, gebruikt u de leeglooptoptie Deflate (3).

Plaats de adapter op de leeglooppoort Deflate (3) van de elektrische pomp en steek de stekker in een stopcontact.

Steek de pompadapter in de bedklep totdat deze volledig is vastgedraaid.

Druk op de " AAN"-knop (2) op de elektrische pomp om het bed leeg te laten lopen.

Zodra het bed helemaal leeg is, schakelt u de pomp uit, haalt u het uit de opening en sluit u het ventiel, zodat u het bed kunt opvouwen en opbergen.

Herhaal dezelfde stappen om de lucht uit de rugleuning te laten lopen.

BANKVERSIE

Restform® Max beschikt over een geïntegreerde, ergonomische hoge rugleuning die extra ondersteuning biedt aan het bovenlichaam en waardoor u de stoel in elke gewenste positie kunt gebruiken.

Om het bed om te bouwen tot een bank, plaatst u de rugleuning in het midden van de matras en kunt u de positie ervan eenvoudig aanpassen, zodat u het bed kunt omtove-

ren tot een opblaasbare bank. (F)

Om de rugleuning te installeren: steek de kunststof delen van de rugleuningarmen in de gaten in de matras en schuif deze naar achteren om de juiste positie te garanderen. (G)) De rugleuning is in twee standen verstelbaar.

Het beschikt ook over praktische bekerhouders, zodat u van uw favoriete drankje kunt genieten.

Opslag

Restform® Max op te rollen, vouwt u eerst beide zijanten dubbel zodat ze elkaar in het midden van de matras raken. Vouw het matras nogmaals dubbel (waar ze elkaar raken). Rol het matras vervolgens op van het hoofdeinde naar het voeteneinde en druk stevig aan (zie afbeelding E). U kunt de matraspomp opbergen op een geschikte plek voor gebruik met andere opblaasbare producten.

Wanneer het bed volledig is opgerold, doe je het in een tas, doos of waar je het ook maar wilt opbergen en sluit je het af.

Bewaar Restform® op een schone, droge plaats, uit de buurt van extreme temperaturen, vlammen en warmtebronnen.

Reiniging en onderhoud

- Gebruik een stofzuiger om kruimels en ander vuil op te zuigen. Doe dit heel voorzichtig, zodat u het oppervlak niet beschadigt.

Wrijf het oppervlak lichtjes na met een vochtige doek.

Zodra alle resten en kruimels verwijderd zijn, gebruikt u een zeepoplossing. Gebruik geen chemicaliën of oplosmiddelen. Reinig de zijanten van het bed voorzichtig met de zeepoplossing en een zachte handdoek. Spoel af met een zachte handdoek die is bevochtigd met warm water. Laat drogen.

Opmerking:

Voor uw gemak wordt er een reparatiepatch meegeleverd om gaten te repareren.

Mocht er toch een gaatje in de band zitten, knip dan een lapje van de juiste maat af. Zorg ervoor dat het lapje schoon en droog is en plak het stevig over het gat. Laat het 20 minuten zitten om te repareren.

Specificaties:

Materiaal: PVC

Draagvermogen tot 250 kg

Afmetingen: 203 x 153 x 100 (inclusief rugleuning)

Er kunnen maximaal twee volwassenen verblijven.

Opblazen/leeglopen: compatibel met hand- of elektrische pomp (elektrische pomp inbegrepen)

Elektrische pomp: 220V-240V ~ 50/60Hz 55W



ONDERHOUD VAN DUBBELE ISOLATIEVOORZIENINGEN

Dubble geïsoleerde apparaten hebben twee isolatiesystemen in plaats van aarding. Dubble geïsoleerde apparaten hebben geen aarding nodig. Voeg geen aarde toe aan een dubbel geïsoleerd apparaat. Onderhoud aan een dubbel geïsoleerd apparaat vereist uiterste voorzichtigheid en een goede kennis van het systeem en mag alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel. Vervangingsonderdelen voor dubbel geïsoleerde apparaten moeten identiek zijn aan de onderdelen die ze vervangen...Dubble geïsoleerde apparaten worden aangeduid met "KLASSE II" of "DUBBEL GEÏSOLEERD". Ze zijn ook herkenbaar aan het dubbele isolatiesymbool.

KWALITEITSBORGING

Dit product wordt gedekt door een garantie tegen fabricagefouten met inachtneming van de termijnen die door de in elk land geldende wetgeving zijn vastgesteld. Deze garantie dekt geen schade als gevolg van verkeerd gebruik, nalatig commercieel

gebruik, abnormale slijtage, ongelukken of onjuiste behandeling.



**ATTENTIE
VERWIJDERING VAN MATERIALEN**

Het symbool van een container op wielen met een kruis erdoor geeft aan dat u zich dient te informeren over hoe dit soort producten volgens de plaatselijke voorschriften afgevoerd wordt.

Voer dit product niet via het gewone huisvuil af. U dient het volgens de desbetreffende plaatselijke voorschriften af te voeren.

Elektrische en elektronische producten bevatten gevaarlijke stoffen die een zeer schadelijk effect op het milieu of de menselijke gezondheid hebben en dienen op een passende wijze gerecycleerd te worden.

Gemaakt in China

ZESTAW ZAWIERA: (A)

- POMPKI (1)
- MATERAC (2)
- OPARCIE (3)

ELEMENTY POMPKI DO POMPOWANIA: (B)

- 1. PORT DO POMPOWANIA
- 2. PRZELĄCZNIK WŁĄCZANIA/WYŁĄCZANIA
- 3. PORT DO SPUSZCZANIA POWIETRZA
- 4. WTYCZKA
- 5. DYSZE (3 ROZMIARY)

ELEMENTY SKŁADOWE MATERACA RESTFORM® MAX:

- 1. ZAWÓR (2 sztuki)
- 2. OTWORY NA OPARCIE (WERSJA ŁÓŻKO)
- 3. OTWORY NA OPARCIE (WERSJA SOFA)
- 4. OPARCIE
- 5. UCHWYTY NA NAPOJE

ELEMENTY OPARCIA RESTFORM® MAX:

- 6. ZAWÓR (2 sztuki)
- 7. PODŁOKIETNIKI Z UCHWYTAMI NA NAPOJE
- 8. ELEMENTY MOCUJĄCE DO MATERACA

Dziękujemy za zakup Restform® Max.

Idealne łóżko dla niespodziewanych gości lub jako dodatkowe łóżko w małych mieszkaniach, sypialniach i przyczepach kempingowych.

Prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją obsługi i przestrzeganie wszystkich wskazówek dotyczących bezpieczeństwa, konserwacji i pielęgnacji.

Uwaga: Do montażu Restform® nie są potrzebne żadne narzędzia.

BEZPIECZEŃSTWO I WAŻNE OSTRZEŻENIA**Ogólne ostrzeżenia**

- Przed użyciem produktu należy przeczytać wszystkie instrukcje.
- Używaj Restform® Max wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem: do odpoczynku w pomieszczeniach.
- Przechowuj Restform® Max w miejscu niedostępnym dla dzieci, gdy nie są one pod nadzorem.
- Nie używaj Restform® Max jako urządzenia pływającego ani w pobliżu wody.
- Nie należy siadać, skakać ani wykonywać gwałtownych ruchów na materacu.
- Unikaj kontaktu z ostrymi przedmiotami lub ściernymi powierzchniami.
- Trzymaj Restform® Max z dala od źródeł ciepła i otwartego ognia.
- Nadmuchiwanie, opróżnianie i przechowywanie Restform® Max należy zawsze odbywać pod nadzorem osoby dorosłej. - Nie należy pozostawiać dzieci bez opieki podczas nadmuchiwania, opróżniania lub przechowywania Restform®.
- Restform® Max został zaprojektowany wyłącznie do użytku domowego jako łóżko. Nie należy na nim stać, skakać ani używać go

jako trampoliny. Dzieci przebywające w pobliżu Restform® Max powinny zawsze znajdować się pod nadzorem osoby dorosłej.
- Nie nadaje się dla dzieci poniżej 3 roku życia bez nadzoru osoby dorosłej.



OSTRZEŻENIE



Niemowleta mogą się udusić

Aby zapobiec uduszeniu się i śmierci, nigdy nie umieszczaj niemowląt w wieku poniżej 15 miesięcy w tym produkcie.



Niebezpieczeństwo uwięzienia dzieci

Zawsze umieszczaj produkt w odległości co najmniej 30 cm (1 stopy) od ścian i mebli, aby zapobiec uwięzieniu dziecka.

Podczas użytkowania produkt powinien być całkowicie napompowany.

Dodatkowe ostrzeżenia znajdują się w instrukcji obsługi.

Ostrzeżenia dotyczące pompy elektrycznej.

- Pompka Restform® to pompka niskociśnieniowa przeznaczona do pompowania łóżek dmuchanych lub innych produktów dmuchanych.

- Urządzenie to może być używane przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub osoby niedoświadczone i nieposiadające odpowiedniej wiedzy, pod warunkiem że zostały one poinstruowane lub nadzorowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym ryzyko.

- Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.

- Czyszczenie i konserwacja przez użytkownika nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

- Pompę do nadmuchiwania i jej adaptery należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, ponieważ zawiera ona małe części, które mogą spowodować zadławienie.

- Upewnij się, że napięcie elektryczne w gniazdku jest zgodne z napięciem podanym na etykiecie pompy.

- Nie używaj pompy, jeśli wtyczka, przewód lub obudowa są uszkodzone.

- Nie używaj pompy w wilgotnym lub mokrym otoczeniu; istnieje ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

- Nie należy obsługiwać pompy mokrymi rękami.

- Nie blokuj wlotu ani wylotu powietrza podczas pracy.

- Nie pozostawiaj pompy włączonej bez nadzoru.
- Jeśli pompa się przegrzeje, należy poczekać, aż ostygnie, zanim ponownie ją uruchomisz.
- Nie otwieraj ani nie modyfikuj pompy. Konserwacja powinna być wykonywana przez wykwalifikowany personel.
- Po napompowaniu lub spuszczeniu powietrza należy odłączyć pompę od zasilania.
- Pompa do pompowania nie jest przeznaczona do ciągłej pracy ani do pompowania opon. Ciągła praca może spowodować przegrzanie.
- Należy unikać napinania, zginania lub przycinania przewodu.
- Nie umieszczaj przewodu pod materacem ani pod ciężkimi meblami.
- Przewód należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt domowych.
- Przewodu zasilającego nie można wymienić. Jeśli przewód jest uszkodzony, urządzenie należy wyrzucić.

Ostrzeżenia dotyczące pożaru i przegrzania

- Urządzenie może się nagrzewać podczas normalnego użytkowania. Nie zakrywaj szczelin, krótek ani otworów wentylacyjnych.
- Nie używaj urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych (koce, zasłony, aerozole, rozpuszczalniki).
- Jeśli urządzenie wydziela dziwny zapach, dym, iskry lub nietypowe dźwięki, należy je natychmiast odłączyć od zasilania.
- Przed przechowywaniem urządzenia należy poczekać, aż całkowicie ostygnie.
- Nie należy używać urządzenia przez dłuższy czas bez nadzoru.

Ostrzeżenia dotyczące nadmuchiwania

- Połóż materac na płaskiej i czystej powierzchni.
- Nie należy nadmiernie napompować materaca, ponieważ może to spowodować uszkodzenia konstrukcji.
- W przypadku zauważenia deformacji, wycieków lub dziwnych odgłosów należy natychmiast przerwać proces.
- Przed i po nadmuchiwaniu upewnij się, że zawór jest prawidłowo zamknięty.

Ostrzeżenia podczas użytkowania

- Nie przekraczaj maksymalnego obciążenia zalecanego przez producenta.
- Trzymaj materac z dala od ostrych przedmiotów, ognia i papierosów.
- Zwierzęta domowe mogą przebić materiał pazurkami lub zębami.
- Utrata powietrza z materaca podczas użytkowania jest zjawiskiem normalnym. W razie potrzeby należy wyregulować ciśnienie.
- Podczas używania pompy powietrza należy robić 5-minutowe przerwy co 10 minut, jeśli pompuje się za pomocą dużego adaptera.

- Aby zapewnić szybkie nadmuchiwanie i skrócić czas pracy silnika, zawsze używaj odpowiedniego adaptera dostosowanego do rozmiaru zaworu nadmuchiwanego przedmiotu.

- Nie zasłaniaj portów do nadmuchiwania/oprózniczenia i zapewnij ich stałą wentylację.

- Nie kieruj wylotu powietrza z pompy w stronę ciała.

- Nigdy nie próbuj wkładać palców do otworu do nadmuchiwania/oprózniczenia.

- W ŻADNYM WYPADKU nie zakrywaj wylotów powietrza z pompy nadmuchiwanej żadnym przedmiotem ani częścią ciała. Nie próbuj również zaglądać do szczelin podczas pracy pompy.

- Restform® Max jest wykonany z tworzywa sztucznego, które może się stopić lub zapalić w kontakcie ze źródłem ciepła lub ognia. Nie montować, nie używać ani nie przechowywać w pobliżu ognia, grzejników, piekarników ani innych przedmiotów wydzielających ciepło.

INSTRUKCJA UŻYCIA:

Aby wybrać miejsce, w którym zamontujesz i będziesz używać Restform® Max:

- Upewnij się, że w pobliżu łóżka nie ma ostrych lub spiczastych przedmiotów. Trzymaj je z dala od wszelkich ostrych lub spiczastych przedmiotów, aby uniknąć przebicia lub rozdarcia.

- Upewnij się, że powierzchnia jest płaska, równa i wypoziomowana. Jeśli łóżko zostanie ustawione na pochyłej powierzchni, może się ześlizgnąć. Nierówne lub szorstkie powierzchnie mogą powodować nadmierne zużycie dolnej części łóżka.

- Upewnij się, że w pobliżu łóżka nie ma schodów, drzwi, nierówności, ostrych krawędzi ani delikatnych przedmiotów.

- Nie montuj łóżka w pobliżu źródła ciepła, ponieważ tworzywo sztuczne może się stopić lub zapalić.

Uwaga: Aby zminimalizować ryzyko kołysania się lub przesuwania łóżka, należy unikać spania na jego krawędziach. Krawędzie zapewniają mniejszą stabilność niż środkowa część łóżka.

Ważne wskazówki dotyczące zapobiegania wyciekom

Przy pierwszym użyciu:

Przez pierwsze 8 godzin w fazie rozciągania nadmucharaj materac tylko do 80% pojemności.

- NIGDY nie nadmucharaj materaca nadmiernie, zwłaszcza latem.

- Temperatura powoduje kurczenie się materaca, gdy spada, i rozszerzanie się, gdy rośnie.

- Po napompowaniu należy prawidłowo zamknąć zawór

Kroki poprzedzające nadmuchiwanie

Wymij Restform® Max z torby.

Przed nadmuchianiem upewnij się, że łóżko ma temperaturę pokojową.

Rozłóż zwinięty Restform® Max na czystej, gładkiej powierzchni, wolnej od ostrych przedmiotów i nierówności.

Rozwiń go w miejscu, w którym będzie używany.

Nadmuchiwanie

Zawór składa się z dwóch części:

- Zewnętrzny zawór (przezroczysty). Ta część zaworu całkowicie zamyka obwód od strony zewnętrznej. (C)

- „Confort control” lub zawór wewnętrzny (z czarną częścią). Ta część zaworu posiada zamknięcie, które pomaga w powolnym napełnianiu materaca. Czarny zawór „Confort Control” (D) uszczelnia otwór od wewnątrz.

Rodzaje:

- Szybkie napełnianie: Gdy materac jest całkowicie opróżniony, można go szybko napełnić, zdejmując dwie części zaworu i podłączając bezpośrednio pompę.
- Powolne nadmuchiwanie: Aby zakończyć nadmuchiwanie lub gdy materac jest już nadmuchany i wymaga nieco więcej powietrza, można nadmuchać materac, zdejmując tylko zewnętrzną część zaworu. W ten sposób wylot powietrza jest zamknięty, a po mocnym włożeniu pompy nadmuchującej można otworzyć obwód i powoli napełnić materac powietrzem.

Restform® Max zawiera własną elektryczną pompę do nadmuchiwania wraz z 3 adapterami. Pompka powietrza ma dwie dysze: do nadmuchiwania (Inflate: 1) i opróżniania (Deflate: 3), które są wyraźnie oznaczone na pompie (rysunek A). Umieść końcówkę do nadmuchiwania pompy powietrznej w zaworze łóżka i upewnij się, że jest dobrze zamocowana. Podłącz kabel pompy do sieci elektrycznej i naciśnij przycisk „ON” (2) na pompie, aby rozpocząć nadmuchiwanie łóżka.

Po napompowaniu łóżka wyłącz pompę powietrza i odłącz ją od zasilania.

Wymij pompę z łóżka i całkowicie zamknij zawór.

Po zakończeniu nadmuchiwania wcisnij zawór do wewnątrz.

UWAGA: Jeśli po nadmuchaniu łóżka zauważysz, że jest ono zbyt twarde, wymij zewnętrzny zawór i delikatnie naciśnij wewnętrzną wypustkę „zaworu komfortowego”, aby umożliwić wypuszczenie niewielkiej ilości powietrza. Po osiągnięciu pożądanego poziomu twardości przestań naciskać wypustkę, pozwalając jej powrócić do pozycji wyjściowej i ponownie uszczelniając otwór.

Powtórz te same czynności, aby napompować oparcie.

Spuszczanie powietrza

A) Ręcznie

- 1- Wymij zawór całkowicie, aby umożliwić swobodne uchodzenie powietrza.
- 2- Wpuść całe powietrze z łóżka, a gdy będzie ono prawie całkowicie opróżnione, zacznij zwinąć łóżko od strony przeciwnej do zaworów, aby usunąć pozostałe powietrze.
- 3- Po całkowitym opróżnieniu z powietrza należy założyć zawór, złożyć łóżko i schować.

B) Za pomocą pompy powietrza

Aby opróżnić łóżko za pomocą pompy elektrycznej, użyj opcji opróżniania Deflate (3). Podłącz adapter do otworu opróżniającego Deflate (3) pompy elektrycznej i podłącz ją do gniazda elektrycznego.

Włóż adapter pompy do zaworu łóżka, aż będzie całkowicie dopasowany.

Naciśnij przycisk „ON” (2) na pompie elektrycznej, aby rozpocząć opróżnianie łóżka.

Gdy łóżko zostanie całkowicie opróżnione, wyłącz pompę, wymij ją z otworu i zamknij zawór, aby można było złożyć łóżko i schować je.

Powtórz te same czynności, aby opróżnić oparcie.

WERSJA SOFA

Restform® Max posiada ergonomiczne, podwyższone oparcie, które zapewnia dodatkowe wsparcie dla górnej części ciała i pozwala na użytkowanie w dowolnej pozycji.

Jeśli chcesz przekształcić łóżko w sofę, umieść oparcie na środku materaca i łatwo dostosuj jego pozycję, aby zmienić nadmuchiwaną łóżko w nadmuchiwaną sofę. (F)

Aby zainstalować oparcie: włóż plastikowe elementy ramion oparcia do otworów w materacu i przesun je do tyłu, aby zapewnić prawidłowe ustawienie. (OBRAZ G)

Oparcie można ustawić w dwóch pozycjach.

Dysponuje również praktycznymi uchwytami na kubki, które pozwalają cieszyć się ulubionym napojem.

Przechowywanie

Aby zwinąć Restform® Max, należy najpierw złożyć oba boki do połowy, tak aby stykały się one w środkowej części materaca. Następnie należy złożyć materac ponownie na pół (w miejscu, gdzie się stykają). Po złożeniu zacząj zwinąć materac od głowy łóżka do stóp, mocno dociskając (patrz ilustracja E). Pompę do nadmuchiwania materaca można przechowywać w odpowiednim miejscu, aby móc jej używać do innych produktów nadmuchiwalnych.

Gdy łóżko będzie całkowicie zwinięte, włóż je do torby, pudełka lub innego pojemnika, w którym chcesz je przechowywać, i zamknij.

Przechowuj Restform® w czystym i suchym miejscu, z dala od ekstremalnych temperatur, ognia lub źródeł ciepła.

Czyszczenie i konserwacja

-Użyj odkurzacza, aby zebrać okruchy i inne zanieczyszczenia, zachowując szczególną ostrożność, aby nie uszkodzić powierzchni.

Delikatnie przetrzyj powierzchnię wilgotną szmatką.

Gdy nie będzie już żadnych resztek, okruchów... użyj roztworu mydła. Nie używaj środków chemicznych ani rozpuszczalników. Ostrożnie wyczyść boki łóżka roztworem mydła, używając miękkiego ręcznika. Spłucz miękkim ręcznikiem zwilżonym w letniej wodzie. Pozostaw do wyschnięcia.

Uwaga:

Dla wygodę dołączono łatkę do naprawy dziur.

W przypadku przypadkowego przebicia należy wyciąć łatkę o odpowiednim rozmiarze, upewnić się, że jest czysta i sucha, a następnie mocno przykleić ją do dziury i pozostawić na 20 minut, aby się zrosła.

Specyfikacje:

Materiał: PVC

Nośność do 250 kg

Wymiary: 203 x 153 x 100 (wraz z oparciem)

Może pomieścić do dwóch osób dorosłych.

Nadmuchiwanie/opróznianie: kompatybilny z pompą ręczną lub elektryczną (pompa elektryczna w zestawie)

Pompa elektryczna:

220 V–240 V ~ 50/60 Hz 55 W



KONSERWACJA URZĄDZEŃ Z PODWÓJNĄ IZOLACJĄ

Urządzenia z podwójną izolacją są wyposażone w dwa systemy izolacji zamiast uziemienia. Urządzenia z podwójną izolacją nie wymagają uziemienia. Nie należy dodawać uziemienia do urządzenia z podwójną izolacją. Konserwacja urządzenia z podwójną izolacją wymaga szczególnej ostrożności i dobrej znajomości systemu, dlatego powinna być wykonywana wyłącznie przez wykwalifikowaną osobę. Części zamienne do urządzeń z podwójną izolacją muszą być identyczne z częściami, które zastępują. Urządzenia z podwójną izolacją są oznaczone jako „KLASA II” lub „PODWÓJNA IZOLACJA”. Można je również rozpoznać po symbolu podwójnej izolacji.

KONSERWACJA URZĄDZEŃ Z PODWÓJNĄ IZOLACJĄ

Urządzenia z podwójną izolacją posiadają dwa systemy izolacji zamiast uziemienia. Urządzenia z podwójną izolacją nie wymagają uziemienia. Nie należy dodawać uziemienia do urządzenia z podwójną izolacją. Serwisowanie urządzenia z podwójną izolacją wymaga zachowania szczególnej ostrożności i gruntownej znajomości systemu i powinno być wykonywane wyłącznie przez osobę wykwalifikowaną. Części zamienne do urządzeń z podwójną izolacją muszą być identyczne z częściami, które zastępują. Urządzenia z podwójną izolacją są oznaczone jako

„KLASA II” lub „PODWÓJNA IZOLACJA”. Można je również rozpoznać po symbolu podwójnej izolacji.



UWAGA UTYLIZACJA MATERIAŁÓW

Symbol przekreślonego pojemnika na kółkach oznacza, że należy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji tego typu produktów i postępować zgodnie z nimi.

Nie należy utylizować tego produktu wraz z innymi odpadami domowymi.

Produkt należy utylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami lokalnymi.

Urządzenia elektryczne i elektroniczne zawierają substancje niebezpieczne, które mogą mieć szkodliwy wpływ na środowisko i/lub zdrowie ludzkie, dlatego należy je poddać odpowiedniemu recyklingowi.

Wyprodukowano w Chinach

Restform® MAX



Imported by Industex S.L.
B08984056



Industex, s.l.
Av. P. Catalanes 34, 8ª planta
08950 Espinós de Llobregat
Barcelona - Spain
e-mail: industex@industex.com
www.industex.com
(+34) 93 254 71 00



17 rue de la Garenne
95310 SAINT-OUEN-L'AUMONE
FRANCE
venteo@venteo.fr
www.venteo.fr
(+33) 1 34258551



ISI GmbH
Ostseestr. 3
D 26131 Oldenburg Germany
www.isi-deutschland.com
+49 (0) 441 95 07 08-0



Best Direct International LTD
12 Station Court
Wickford-Essex-SS11 7AT UK
bestdirect.co.uk
bestdirect@bestdirect.co.uk

Best Direct (International) Benelux B.V.
28, 3871 MM, The Netherlands
info@best-direct.nl



ISI ITALY S.r.l.
P.IVA: 06919170966
Via Donizetti 3
20122 Milano- Italia
www.isi-italy.com
industex@industex.com